УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
одинокий український католицький тижневик у Канаді.
Виходить у вівторок в Едмонтоні
під ч. 10012 - 109 Стріт.
Річна передплата $2.00.
Телефон 25708.

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
UKRAINIAN NEWS

UKRAINIAN NEWS
Published Every Tuesday
by the
UKRAINIAN NEWS PUBLISHERS LIMITED
10012-109 Street, Edmonton, Alta.
Phone 25708

Vol. X. No. 39 Edmonton, Alberta, Tuesday, September 28, 1937.

Едмонтон, Алберта, вівторок, 28. вересня, 1937. Число 39. Рік X.

Драстичні банкові закони в Алберті

Надзвичайна сесія албертійської леґіслятури

В пятницю, 24-го вересня, почалася надзвичайна сесія албертійської леґіслятури, третя цього року. Тронову промову відчитав лефтенант-ґовернор Дж. С. Бовен. Його промова заповіла нові законопроекти для контролі кредиту в провінції.

На тронову бесіду перший відповідав посол В. Томин, Українець, який враз з послом МекМилленом вніс її прийняти.

Вже на самім початку нарад можна було завважити цілковитий розбрат між партією соціяльного кредиту і кількома бувшими міністрами в уряді Ейбергарта, котрі сидять осібно і творять ґрупу незалежних послів. І так на лавку для незалежних послів пересівся посол Чент, б. міністр рільництва і посол Гюгил, б. атторней дженерал. Неприсутні були на посольських лавках Ч. Кокфорд, б. провінціональний скарбник і Росс, б. міністр земельних справ, котрі також перейдуть до незалежної ґрупи.

ЗАКОНОПРОЕКТ ПРО ОПОДАТКУВАННЯ БАНКІВ

Міністр Меннінґ вніс проект закону про нове оподаткування банків в Алберті. Проект поширює теперішнє оподаткування банків у той спосіб, що банки будуть платити пів проценту від суми закладового капіталу і резервового фонду, а також один процент від суми нерозділених зисків. Тепер банки платять лиш одну десяту одного проценту закладового капіталу. На підставі нового закону, оскільки він ввійде в життя і не буде в який спосіб уневажнений, банки будуть платити $700,000 як половину одного проценту закладового капіталу і резервового фонду (дотепер $220,000), а $1,550,000 як один процент нерозділених зисків.

(Продовження на стор. 3.)

Злагіднення політичної ситуації в Европі

На Середземному Морі зібралися тепер великі фльоти Анґлії і Франції для охорони морських шляхів перед таємними "розбишацькими субмаринами". Кажуть, що Анґлія має тепер на цьому морі більше кораблів, як підчас етіопської кризи. Франція також покликала на Середземне Море кораблі з інших частин світа. Нагромадження через Анґлію і Францію кораблів на тому морі прибрало виразний характер найбільшої морської демонстрації проти Італії. Італія, що відмовилася від участи у "протирозбишацькій" конференції в Ніон, почула себе в приниженій позиції і почала переговори з Анґлією і Францією. Внаслідок тих переговорів відбувається тепер полекша на Середземнім Морі. Італія висунула домагання, щоб її включили до патролювання моря і признали рівне право з Анґлією і Францією. Обі держави на це згодилися.

В заміну за це Італіяприрекла, що не буде слати більше війська до Еспанії на поміч ґен. Франкові.

Схильність до порозуміння Італії з Анґлією пояснюють цим, що Італія має труднощі в Етіопії і за ціну признання Етіопії для Італії готова вицофатися з еспанської справи.

Чека схопили в Парижі царських ґенералів

Францускьа поліція шукає по цілій Франції за двома визначними царськими ґенералами - еміґрантами, які пропали в таємничий спосіб у Парижі. Поліція каже, що один з них зістав схоплений і вивезений до совєтської Росії.

Пропавші ґенерали, Евген Міллер — провідник орґанізації російських воєнних ветеранів, і його заступник ґен. Микола Скоблін пропали серед обставин, які вказують на інтриґу другої держави, — каже французька поліція.

Зникнення обох провідників військової орґанізації російських білоґвардійців є без сумніву ділом совєтської чрезвичайки і нагадує викрадення попереднього провідника тої орґанізації, ґенерала Кутєпова. Його викрала Чека кілька літ тому в Парижі і вивезла приготованим кораблем до Москви, де три тижні його катували, щоб видістати секрети монархістичної орґанізації, а опісля замордували. Це виявив визначний чекіст, який опісля втік з Совєтів заграницю.

ФРАНЦІЯ ОСТЕРІҐАЄ

Бувший французький міністр заграничних справ Блюм і теперішній міністр заграничних справ Делйбо заявили, що світовому мирові загрожує війна або на Середземнім Морі або в Азії, оскільки держави не будуть стреміти до мира.

СТАРОСТА, ЩО ЗДЕФРАВДУВАВ 88,000 ЗЛОТИХ

Як доносить преса, покінчено слідство проти б. старости в Надвірній Зиґмунда Робакевіча, арештованого в лютім ц. року під замітом зловживань.

Як виявило слідство, до того старости прилипло 80,000 зл.

ОПІР ХІНЦІВ У ПІВНІЧНІМ КИТАЮ ЗЛОМАНИЙ

В пятницю минулого тижня Японці зайняли 100-тисячне місто Пао-Тінґфу, столицю провінції Гопей, що було головним пунктом у хінській оборонній лінії. Бій за місто був дуже крівавий, однак число жертв невідоме. Японці здобули цілу систему укріплень нічним приступом на баґнети, в якому взяло участь по обох боках кільканацять тисяч бійців. Розбиті Хінці в силі 150,000 люда тікають на полудне здовж залізниці до Ганков.

Значіння тої побіди для Японців величезне. Військові критики є думки, що упадок Паотінґфу означає цілковите зломання опору Хінців у північнім Китаю.

Анґлія протестує проти бомбардування міст.

Анґлійський амбасадор у Токіо дістав доручення від свого уряду, щоб зложив сильний протест у японського уряду проти бомбардування не-військових обектів японськими літаками в Китаю. Японські літаки кілька разів бомбардували великі хінські міста, як Ганков, Кантон і столицю Нанкін. Число вбитих подають на 3,000, з чого половина цивільного населення.

45,000 родин у Саскачевані під опікою домініяльного уряду

Домініяльний міністр рільництва, Дж. Ґ. Ґардинер, заявив, що цієї зими федеральний уряд буде вдержувати на реліфі 45,000 родин у Саскачевані і крім того буде видавати пашу для їх худоби. Останнього року було на реліфі 25,000 родин. Міністр сказав, що уряд опрацьовує широкий плян допомоги Саскачеванові споживчими продуктами і вишле туди велику кількість риби, еира, ярини й овочів з ріжних частин Канади.

Посушні простори, якими вцілости заопікується домініяльний уряд, обіймають 170 муніципалів у Саскачевані і 40 в Алберті. Адміністрація публичної допомоги буде спочивати в руках провінцій.

Держава обмежить число худоби, на котру буде видавати пашу. На кожних 35 акрів землі призначено одного коня і дві корови для одної родини з чотирьох осіб або менше. Для більших родин число корок винесе найвище чотири.

Поза посушною полосою є ще великі простори землі де населення потерпіло від посухи частинно. Тими округами займеться провінція при допомозі домініяльних ґрентів.

Уряд Саскачевану видав нові правила щодо реліфу безробітним. Особам, що отримують реліф, заборонено купувати за реліфні ордери одяг поза межами провінції. Цей розпорядок пічне обовязувати від 1-го жовтня. Іншими словами, квитки на одяг, які будуть видані внедовзі на один міліон долярів, мусять бути зужиті в межах Саскачевану. Ці квитки будуть видані в жовтні через бюро праці і добродійности, лиш раз на рік. Квитки на харчі будуть видавати щомісячно, а на опал половина на початку зими, а відтак у міру потреби.

УВЯЗНЕННЯ ВДОВИ ПО ЛЮБЧЕНКОВІ

Преса доносить про увязнення вдови по премієрі Сов. України, Любченкові. Її мали арештувати в моменті, коли во на намагалася виїхати з СССР.

АРЕШТУВАННЯ ПРЕМІЄРА СОВЄТСЬКОЇ БІЛОРУСІ

У Мінську арештували премієра Совєтської Білорусі Волковича — що обняв це становище перед двома місяцями, та кількох вищих державних урядовців. Їм закидують, що вони підтримували контакт з українською опозицією, щоб спільно поборювати московський централізм.

СТРАШНИЙ ГОЛОД У КИТАЮ

Один анґлійський кінооператор відбув тритижневу подорож по китайській провінції Шенчуган. Він оповідає, що там страшний голод. Люди мруть з голоду масово. Виголоджені добувають ночами похованих трупів і зїдають їх. В однім випадку стверджено, що вкраденого трупа занесено до дому багатого купця. Він мав великі суми грошей, та не міг за них купити навіть кілька зерен рижу. В містах, де панує голод, безнастанно зникають молоді хлопці й дівчата. Положення погіршується тим, що місцеві китайські власти не позволяють на свобідний рух населення.

ПРОДАЮТЬ КОЛХОЗИ В УКРАЇНІ РАЗОМ З ЛЮДЬМИ

Рільний виділ одного совєту в Київщині потяг до відповідальности за згоду на ріжні нелеґальні умови продажі колхозів.

Справа набрала розголосу наслідком скарги, яку вислали члени колхозу "Виноградар" у Пріорґах під Киевом.

Колхоз продано тростові виробу вина разом з землею, нерухомостями, худобою і робучою силою, якою є колхозники і їхні жінки й діти.

Дорректора Михайлова, що перевів цю продаж, арештували.

Посилайте передплату!

Відновіть цілорічну передплату і дістанете вартісну премію - Календар "Українських Вістей" на 1938 р.

КАНАДА ГОЛОСУВАЛА ПРОТИ ЧЕРВОНОГО УРЯДУ В ЕСПАНІЇ

В Раді Союзу Народів є так звані сталі й нестали або змінні місця. Сталі місця мають усі великі держави. Несталі займають менші держави на підставі виборів. 20-го ц. м. відбулися в Женеві вибори до Ради, в котрих кандидатом була большевицька Еспанія. Її не вибрано, а крок цей пояснюють загально як велику моральну поразку большевиків московських і еспанських. Проти них голосували члени Союзу в великій більшости, але найбільшу несподіванку принесло становище держав, котрі входять у склад Британської Імперії. За Еспанією голосувала Анґлія, Австралія й Полуднева Африка, проти: Ірляндія, Індії, Єгипет і Канада.

Голосування Канади проти большевицької Еспанії відбилося голосним відгуком у канадійській пресі. Большевицька і пробольшевицька преса в один голос кричить на уряд Мекензі Кінга. Між іншим також найбільший орган ліберальної партії в Канаді вінніпеґська "Фрі Прес" написала на цю тему редакційну статтю, де отверто жадає від премієра Мекензі Кінга вияснення, чи голосування було за чи без його відома. "Фрі Прес" є тої думки, що причини такого становища Канади треба шукати в особистім наставленню канадійського посла до Союзу Народів сенатора Дандюранда, котрий є Французом і католиком. "Є в Канаді сильна меншість, котра думає, що валенсійський уряд репрезентує безбожницький комунізм. Ця меншість зосереджується в Квебеку і стоїть сильно за урядом ґен. Франка так, як римокатолицька Ірляндія" — пише "Фрі Прес". Чи валенсійський уряд, котрий володіє тепер ледви третиною еспанської землі, має право репрезентувати Еспанію, про це редактори "Фрі Прес" не пишуть.

ЩО ДІЄТЬСЯ ЗА ЗБРУЧЕМ?

Населення села Пукляків борщівського повіту над Збручем було свідками такої події по совітському боці. Зараз над Збручем, недалеко совітського прикордонного стовпа жінки і діти пасли корови. Нараз надійшов червоноармієць і велів їм відігнати худобу від Збруча. Одна жінка, що не хотіла відогнати корови, сказала: "А чому за Збручем інакше поводяться з людьми?" і до цих слів додала ще кілька слів проти червоноармійця. На те червоноармієць к р и к н у в: "Стій, бо стріляю!" Жінка не затрималася, а тільки відповіла: "Як хочеш — стріляй!" Тоді червоноармієць стрілив двічи до неї й вона впала трупом. На відгомін стрілів надбігла стежа з совітського боку, два старшини і два жовніри. Вони забрали тяжко ранену чи вбиту на віз і відвезли на стражницю. Це все діялося на очах населення з того боку Збруча, кількадесять метрів від кордону.

Гітлер витає Мусолінія в Німеччині

24-го вересня премієр і вожд повоенної Італії Беніто Мусоліні виїхав з Риму через Австрію до Німеччини на довго заповідану візиту. Разом з ним поїхали також його зять ґраф Чіяно, міністр заграничних справ; Діно Альфієрі, міністр народньої культури; Ахіль Стараче, секретар фашистівської партії, полевий маршал Бадоліо, побідник Етіопії і багато інших високих урядників.

25. вересня Мусоліні разом з почотом приїхав до Мінхену, де на двірці чекав на нього Гітлер. Привитання обох вождів було коротке. З вагону оба диктатори вийшли на прегарно удекоровану площу мінхенського стадіюма, де приняли дефіляду 10,000-ної армії. Мусоліні й Гітлер перебули 9 годин у Мінхені, старім німецькім місті, котре святкувало памятний день стрічі двох великих провідників повоенної Европи дуже урочисто.

По урочистім приняттю в Мінхені Гітлер і Мусоліні виїхали спеціяльним потягом на північ до Мекленбурґа здовж Балтійського Моря, де відбувалися в честь Мусолінія великі військові маневри. Премієр Італії захоплювався особливо німецькими протилетунськими гарматами. Окрім сухопутніх маневрів уряджено також морські маневри, котрі представляли боротьбу німецької фльоти з "піратськими" субмаринами ворога. Це був добрий натяк на сучасні події на Середземному Морі, де Анґлія, Росія і Франція роблять полювання за пірацькими субмаринами. В понеділок, 27-го вересня, Гітлер і Мусоліні тріюмфально відуть до Берліна.

Перебіг візити Мусолінія в Німеччині слідить з запертим віддихом цілий світ. Цілком певно, що ця візита дальше скріпить союз двох найсильніших держав на европейськім континенті. Догадуються, що обидва диктатори видадуть спільний комунікат великого значіння. Окрім того буде усталена дальша політика двох держав у звязку з ситуацією в Еспанії, на Середземнім Морі і т. д. Одним словом особиста зустріч Гітлера і Мусолінія буде мати величезне значіння на цілу дуже тепер замотану ситуацію европейську і світову.

Посвячено літак "Київ"

У неділю, 12-го вересня, в Шикаґу, Зл. Державах, відбулося посвячення літака "Київ", з черги третього літака української повітряної фльоти. У величавім тожестві посвячення взяли участь тисячі Українців з Америки й Канади.

Посвячення довершили чотири українські греко-католицькі священики: найстаршого серед українського католицького духовенства в Америці о. сов. Н. Сімінович, о. іґумен Е. Теодорович,Ч.С.В.В., о. Олексів і о. С. Коляр, Ч.С.В.В.

Охрестив новий літак іменем "Київ" В. П. Гетьманич Данило Скоропадський, який прибув до Америки з Берліна напередодні посвячення. Гетьманич Данило, витаний оваційно тисячами зібраних Українців, виголосив довшу промову з нагоди урочистости.

Гетьманич Данило, як повідомляє "Український Робітник", задумує відвідати й Канаду.

"Літак "Київ," як і літаки "Україна" і "Львів", є власністю орґанізації Союзу Гетьманців Державників, яка веде й удержує авіяційні школи у Злучених Державах для вивчення українських летунів.

Сесія леґіслятури в Бр. Колумбії зачнеться 16-го жовтня. Це буде перша сесія нової леґіслятури вибраної 1-го червня ц. р.

Хто дістане даром календар

Великий Ілюстрований Календар "Українських Вістей" на 1938-ий рік дістане ДАРОМ, яко премію, той, хто пришле **найменше два доляри** на передплату "Українських Вістей" і крім того 5 центів на пересилку календаря.

Наклад календаря не буде великий, тому **висилайте найменше $2.00 на передплату якнайскорше.**

Чи Ви будете між першими?

Внедовзі пічнемо поміщувати в "Українських Вістях імена всіх тих наших читачів, які вже зголосили свою участь у Пресовім Контесті, обрахували фасолі і прислали передплату.

Чи Ваше імя буде між тими першими учасниками Контесту? Це залежить від Вас! Тому **ще сьогодні** порахуйте кілько є фасоль у півтора фунтах і вислід подайте в листі або на купоні. Разом з купоном або листом — **вишліть найменше $2.00 на передплату.** За ті гроші напевно дістанете часопис і календар на 1938 рік (на пересилку календаря пришліть 5 центів), а крім того будете мати нагоду виграти вартісну нагороду.

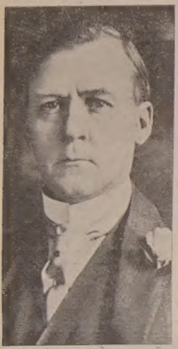
Ще раз остеріґаємо, що відповідей без грошей не приймаємо.

НОТАРІЯЛЬНЕ БЮРО СТАРОКРАЄВИХ СПРАВ
Контракти, Повновласти, Метрики, Горожанські папери, Спадщини. Продає поле в Краю, колектує гроші, Шифкарти, Пашпорти, Перміти.
D. GERYCH, Notary Public, 416 Main St., 407 McIntyre, Winnipeg.

ДР. БУЛАНЖИ І ЙОГО СИН НА ПРОГУЛЬЦІ В ЕВРОПІ

Івана Баптиста Буланжи вибрано студентським делеґатом на коронацію короля Юрія VI до Лондону. Др. Буланжи рішив поїхати з сином до Лондону й вони оба виїхали 28. квітня ц. р. з Монтреалу кораблем Морквм. В Лондоні були присутні на коронації, а по коронації поїхали до Шотляндії. З Англії виїхали до Парижа, де були учасниками світової вистави. Перебуваючи якийсь час у Бордо молодий Буланжи видав книжку п. н. "Наполеон в очах Канадійців". Пізніше вони звиділи такі країни: Бельгію, Німеччину, Польщу, Чехословаччину, Австрію, Угорщину й Італію. Будучи в Італії, звиділи всі великі і славні міста, а підчас побуту в Римі були на авдієнції у Папи Пія XI. З Італії вернули літаком до Англії і 21 серпня всіли

Іван Баптист Буланжи



Др. Йосиф Буланжи.

на корабель "Емпрес оф Бритейн". У Квебеку встали з корабля 20. серпня ц. р.

Підчас короткого побуту в Квебеку молодий Буланжи брав участь у пластовім зізді. Сьогодні д-р Буланжи вже повернув зі своїм сином до Едмонтону і дальше провадить свою лікарську канцелярію в своїм будинку "Буланжи Билдінг".

ЗАБАВА
В ГЕТЬМАНСЬКІМ ДОМІ У ВІННІПЕҐУ

В суботу, дня 2 жовтня ц.р. відбудеться **перша осіння забава в Гетьманськім Домі,** ріг вулиць Боррове і Арґиллері.

Першорядна орхестра, перекуска і напитки.

Білети вступу лиш по 25с від особи.

ПОВІДОМЛЕННЯ

Повідомляюемо членів і прихильників "Молодої України", що в суботу, 25. вересня, відбудеться в Народнім Домі в Едмонтоні велика **забава молоді,** а в неділю, 26. вересня, заряд товариства скликає **перші повакаційні сходини,** з короткими промовами і чаєм на закінчення сходин. Всі приходіть і приводіть своїх знакомих.

Рада Тов. "Мол. Україна".

Британські острови нараховують поверх 5,500 островів.

Пезо є грошем Куби, Домініканських Республик, Салвадору, Колюмбії, Чіле, Параґваю, Уруґваю і Арґентини.

ВЖЕ НЕ БУДЕ ПОСУХИ НА ЗАХОДІ

І. А. Ейкин, монтреальський економіст і публіцист заповідає, що степові провінції матимуть відтепер через кілька літ добрий урожай. Цього року скінчилася посуха у Зл. Державах, а слідуючого року буде кінець сухим рокам в західній Канаді. Свою ворожбу він опирає на дослідах Смитсонського Інституту в Вашинґтоні, де звернено увагу, що рівень води на Великих Озерах почав підноситися. Довголітні досліди виказали, що в таких випадках захід має подостатком вогкости.

ВАТИКАН НЕ ХОЧЕ ЗАГОСТРЕННЯ КОНФЛІКТУ З НІМЕЧЧИНОЮ

Папа Пій видав письмо до німецької католицької ґієрархії з осторогою, щоб здержалися від яких небудь кроків, котрі могли б поглибити конфлікт Німеччини з Апостольською Столицею.

Праця і мучить, і годує, і учить.

БРАТ ДЛЯ ПОТЕРПІВШОГО БРАТА

Суспільні добродійні організації в Манітобі ведуть збіркову кампанію між фармерами й огородниками в користь потерпівшого від посухи населення в полудневім Саскачевані. Збирають ярину.

У Бр. Колумбії збирають у той сам спосіб 200 вагонів ярин і овочів, головно консервованих.

НОВІ ЖИДІВСЬКІ ПОГРОМИ В ПОЛЬЩІ

В Польщі вибухли нові хвилі антисемітизму, якими керує польська партія "Стронніцтво Народове". Протижидівські виступи спалахнули головно в містах: Варшаві, Вильні, Любліні, Гродні і Бидгощі. В Бидгощі підчас вуличної демонстрації побито 20 Жидів.. У Вильні повибивано вікна місцевому рабінові, що колись був сенатором польського сойму. У Варшаві на вулиці Свентокшинській студенти стоять лавами й пікетують жидівські склепи та не допускають купців. В часі пікетування вони викликують: "Смерть Жидам!" "Вішати Жидів!" і т. п. Цікаве те, що це діється в недалекому сусідстві під польського міністерства закордонних справ, а також у поближжі головної команди поліції. Поліцаї придивляються спокійно до цього пікетування й зовсім не думають перешкаджати демонстрантам.

На жидівський Новий Рік тзв. Йом Кіпур перейшла по цілій Польщі хвиля нових протижидівських погромів. В місті Селядзь товпа напасників вдарила на синаґоґу й повивибивала всі вікна в часі, коли Жиди молилися. Ці погроми ще далі погіршили долю польських Жидів. Вони тепер тікають масово до Варшави. Боротьбу з жидовою найкраще переводить українське населення, котре не робить погромів, лиш орґанізує кооперацію.

ВЕЛИКА ПРОМОВА ГІТЛЕРА

Минулого тижня відбувся в Ніремберґу щорічний конгрес соціял-націоналістичної партії, на котрий приїхав Гітлер, всі вищі державні достойники і представники чужих посольств між котрими було видно амбасадорів Японії, Італії, Хін і т. д. Головною точкою на програмі була промова Гітлера, котра має велике політичне значіння. Промову вождя третьої Німеччини відчитав Адольф Ваґнер, голова баварського відділу партії, котрий має дуже подібний голос до Гітлера.

Гітлер заявив, що Німеччина буде продовжати свою політику у стислім порозумінню з Італією і Японією, щоб відперти атаки комуністів на всіх фронтах в Европі і в світі. Рівночасно він підкреслив ще раз, що Німеччині мусять бути повернуті кольонії, бо вона в теперішніх границях не може жити й розвиватися. Накінець Гітлер зробив підсумки праці націонал-соціялістичного уряду в таких трьох точках: 1. Скинуто версайський трактат, 2. Німеччина є вільна, 3. мілітарна сила Німеччини ґварантує її вільність. Промові прислухувалася 46,000 маса, котра приняла ту промову з бурхливим ентузіязмом.

БЛОЩИЦІ ГИНУТЬ ВІД СОЛІ

В 1 кварті кипятку розпустити 1 фунт солі. Тим розчином намазати пензликом місця, де скриваються блощиці. Від того гинуть не лиш блощиці, але й їх яечка.

НОВИМ СПОСОБОМ ЛІКУВАННЯ И ВАС ВИЛІЧИМО
(Специялістика задавнених недуг)
Лічимо: Ревматизм, параліж, нервовість, біль крижей, гемороїди, подвигання, недуги нирок, жолудка, мочевого міхура, скірні недуги й ріжні слабости. На листовні запити залучіть 3с марку. Урядові години: від 9 год. рано до 9 год. ввечір. Адреса:
A. YAREMOVICH, Naturopatic Physician
354 Selkirk Ave., Winnipeg, Man. (Cor. Selkirk & Aikins)

На біль крижей уживайте
УКРАЇНСЬКУ МАСТЬ ЧУДО

Виліче ріжні болі як: ревматизм, біль крижей, ломання костей, рук, ніг і інших частей тіла. За одним натертям біль уступає. Ціна $1.10 з пересилкою. Пишіть до:
THE T. EATON CO. LTD.
Winnipeg, Man.
або
Dufferin Avenue Drug Store
239 Dufferin Ave.
Winnipeg, Man.

В Будапешті відкрито кільканацять миль підземних хідників, побудованих у середніх віках. 9 миль тих катакомб можна оглядати.

ГУМОР

Поправився.

— Я чула, що ви вчора говорили, що мій чоловік тамтого тижня вийшов з арешту! Чи відкличете це негайно.

— Або він іще сидить в арешті?

* *

Кудрибаба просить приятеля, щоб той позичив йому конче пятьдесять долярів.

— Любий приятелю, я сам усього маю лиш пятьдесять долярів, то ж не можу вам їх позичити. Та щоб ви знали мое добре серце, поділюся з вами.

Кудрибаба подякував. Узяв гроші й вийшов. За хвилиночку вертається:

— Перепрошую вас, але чи тепер я винен вам двацять пять долярів, чи ви мені?

Знала відповісти.

Бабуся клячить під фіґурою і молиться. Підходить панок і сміється.

— А на яку памятку поставили цю фіґуру, бабцю?

—О, тут сталося чудо!

— Яке? — цікаво питає вже панок.

— Один придуркуватий тут помолився і відзискав розум. Коби ви тут помолилися, то й над вами повторилося б чудо.

ПОТРЕБУЄМО ДЯКОВЧИТЕЛЯ, який вів би Рідну Школу, хор світський і церковний і режісерував представлення. Першенство мають ті, що вміють грати на скрипці й мандоліні. Кандидат мусить бути Українець греко-католик. Платня згідно з умовою. Петентів просимо писати на адресу:
Ukrainian National Home
9620-109 Ave., Edmonton, Alta.

"НУҐА-ТОН ЗРОБИВ МІЙ ЖОЛУДОК ЗДОРОВИМ"

П. І. Скібіцький, Клівленд, О., каже: "Я хорував на жолудок довгі літа. Брав ріжні медицини але вони мені нічого не помагали. Мені сказали про Нуґа-Тон і я купив одну фляшку. Нуґа-Тон зробив мій жолудок здоровим. Завдячую свое здоровля Нуґа-Тон. Це є чудова медицина."

Міліони людей у всіх частях світа переконалися, що Нуґа-Тон е певною медициною і вони вірять, що вона зробить їх сильними і здоровими. Вона є добра для старших людей і тих молодих, що є ослаблені. Аптикарі продають Нуґа-Тон. Якщо ваш аптикар не має його в себе, скажіть, щоб замовив його трохи від свого гуртівця. Запевніться, що це Нуґа-Тон. Що іншого може бути безвартісним.

На запір **Уґа-Сол.** Ідельний середник на розвільнення. 50с.

ПОШУКУЄМО ДЯКОУЧИТЕЛЯ. — Українське Просвітне Товариство ім. Маркіяна Шашкевича при українській греко-католицькій церкві в Гемилтоні пошукує дякоучителя з гарним голосом, доброго діріґента, який би давав гарні вистави й концерти та провадив рідну школу. Добра платня для дякоучителя з повищими кваліфікаціями.

Зголошуватись на адресу:
Rev. M. Olenchuk,
19 Gray St., Hamilton, Ont.

ТОРГОВЕЛЬНІ ЦІНИ В ЕДМОНТОНІ

20. вересня, 1937.

Пшениця —

Но. 1 Нортерн	110
Но. 2 Нортерн	106
Но. 3 Нортерн	98
Но. 4 Нортерн	92
Но. 5 Нортерн	87
Но. 6 Нортерн	72
Фід	63

Овес —

Но. 2 С. В.	38
Но. 3 С. В.	35

Ячмінь —

Но. 3 С. В.	41
Но. 4 С. В.	41
Но. 5 С. В.	39

Жито —

Но. 2 С. В.	69
Но. 3 С. В.	66

ЦІНИ ХУДОБИ

Бички —

Добрі до вибраних	550—600
Звичайні до середніх	300—450

Ялівки —

Добрі до вибраних	450—500
Звичайні до середніх	300—350

Корови

Добрі до вибраних	300—350
Звичайні до середніх	250 і вдолину
Буґаї	150—250

Годівник —

Добрі до вибраних	300—400
Інші вдолину від	250

Телята —

Добрі до вибраних	550—600
Середні вдолину від	500

Свині —

Бекони	9.40

Сметана — доставлена молочарням

Спеціяльна	26
Но. 1	24
Но. 2	21
Без ґрейду	11

Яйця —
Гуртівники платять за посилки з фармів:

Великі А	23
Середні А	21
Ґрейд В	15
Ґрейд С	13

ЗБІЖЕВІ ЦІНИ В ВІННІПЕҐУ

13. вересня, 1937.

Пшениця —
20. вересня, 1937

Но. 1 Гард	134
Но. 1 Нортерн	134
Но. 2 Нортерн	130
Но. 3 Нортерн	122
Но. 4 Нортерн	116
Но. 5 Нортерн	112
Но. 6 Нортерн	97
Фід	88
Трек	132

Ячмінь —

Но. 3 С. В.	66
Но. 4 С. В.	58

Овес —

Но. 2 С. В.	52
Но. 3 С. В.	49

Жито —

Но. 2 С. В.	89
Но. 3 С. В.	87

DR. P. LOZA
Physio-Therapy
Лічення недуг скірних і внутрішніх, як: ревматизм, безкровність, подвигання, параліж і жіночі та мужеські недомагання.
633 Stella Ave. [near McGregor St.]
WINNIPEG, MAN.

PEACE RIVER HOTEL
10158-97 St., Edmonton, Alta.
Виґідні кімнати, умірковані ціни. Даємо ріжні інформації.
ВАСИЛЬ НИЧИК, власт.

АДВОКАТИ

J. E. BASARAB, LL.B.
АДВОКАТ І НОТАР
полагоджує справи канадійські і старокраєві.
41 Gariepy Block
Tel. 21642 Edmonton, Alta.

Адвокат і Нотар
ЮРІЙ ШКВАРОК
веде свою канцелярію в
Mundare, Alta.
Полагоджує всі справи канадійські і старокраєві.

ПЕТРО ГРЕЩУК B.A., LL.B.
Адвокат і Нотар
Веде канцелярію спільно з
Tighe & Wilson
перепроваджує справи цивільні й кримінальні у всіх судах
716 McLeod Bldg. Edmonton
Telephone 28196

Harvie, & Yanda
Адвокати й Нотарі
202 Bank of Toronto, Edmonton
Можете писати до нас по укр.

P. A. MISKEW
M.A., LL.B.
Адвокат і Нотар
Веде канцелярію у спілці в
SHORT & CROSS
2nd Floor Bank of Nova Scotia Bldg.
Edmonton, Alberta.
Телефон 21151.

ПОХОРОННЕ БЮРО
Обслуга в день і в ночі.
Ціни умірковані.
L. THERIAULT
1270 Laprairie St., Montreal Que.
Tel. Wil. 15560

ДЛЯ ВАШИХ УСЛУГ
Знатоки в перевожуванню річей. Криті й тягарові вози.
Alberta Motor Express and Transfer
10332—104th St. Edmonton, Alta.
Тел. 26522. Тел. уночі 72569

McDERMID'S
PORTRAITS OF DISTINCTION
PHONE 25444

Специялісти в виготовлюванні рецепт за низький кошт.
Kelp-Tone
Життедайна природна морська пожива, багато в йодину і інші мінерали (конечні для доброго обігу крови).
Найцінніші для привернення життездатности для тих, що терплять на перемучення й отяжіння.
$1.00 за 100 пігулок.
$1.75 за 200 пігулок.
Western Pharmacy
10310 - 101 St. Edmonton, Alta.
Під проводом аптикаря В. Середи, B.Sc.

СМАЧНІ И ДОБІРНІ СТРАВИ В КОЖНІЙ ПОРІ ДНЯ І НОЧІ В
Georgia Cafe
на розі 97 Street & Jasper Ave., Edmonton.
СКОРА И ЧЕСНА ОБСЛУГА!
УМІРКОВАНІ ЦІНИ!
Спробуйте, а будете нашим сталим гостем.
ГРИГОРІЙ ЗАВАДЮК, управитель.

EMPIRE HOTEL, 10246-96 Street
Кімнати, зимна і гаряча вода. Виґоди.
К. Гудима, власник.

ЛІКАРІ, ДЕНТИСТИ

ДР. ІВАН ОРОБКО
Лікар і Оператор
807 Moser Ryder Building
Edmonton, Alberta.

ДР. В. С. НЕВЧАС
M.D., L.M.C.C.
український лікар, акушер і оператор
Пересвітлення лучами.
DR. W. S. NIEWCHAS
441 Tegler Bldg., Edmonton.
Office Phone 23132 Res. Ph. 71070

Др. ЙОСИФ БУЛАНЖИ
лікар і оператор
ліценціят на домінію Канаду Медичною Радою Канади.
Boulanger Bldg. Edmonton
Телефон 22009.

Office Tel. 24543 Res. Tel. 73158
ДР. І. ВЕРХОМИН
Лікар і Хірург.
Пересвітлення проміннями Рентґена (*X-Ray*) і Діятермія.
DR. J. VERCHOMIN
423 Tegler Bldg., Edmonton, Alta.

ДОКТОР И. МЕҐАС
Оператор, Лікар, Акушер
10164A — 101 ST., EDMONTON
Suite 201 Kitchen Blk. Phone 24645

ДР. ЮРІЙ ДРАҐАН
D.M., C.M., L.M.C.C.
Лікар, Акушер і Оператор.
Член Домініяльної Ради Лікарів з практикою по шпиталях у Рочестер, Филаделфії, Бостоні, Ню Йорку та Балтімор.
611 Canada Bldg., Saskatoon, Sask.
(коло сієнарської стації).

ОФІЦІЯЛЬНИ ЛІКАР
1-го і 3-го Відділів Братства Запомогового св. Николая
DR. N. BOWDEN
лікар і оператор.
Урядові години:
2 до 5 попол. і 7 до 8 веч.
788 Selkirk Ave., Winnipeg, Man.
Phone 51377 Res. Pohne 53824

Тел. офісу 22411. Тел. дому 82350
DR. B. N. SHLAIN
дентист
Екс-Рей (фотографія) і ґаз для заморювання зубів
428 TEGLER BUILDING
EDMONTON, ALTA.

ЯК ХОЧЕТЕ ІСТИ, ТО ЗАЙДІТЬ ДО
Plaza Cafe
9755 Jasper Ave.
Phone 21989
А ПЕРЕКОНАЄТЕСЯ, ЩО НАШІ СТРАВИ НАЙЛІПШІ!
Зайдіть, попробуйте, а певно будете вдоволені. — Специяльні старокраєві страви кожної суботи й неділі. — Обслуга скора і чесна.
В. ШПІЛЬ, властитель.

ALBERTA TANNERY
6125-129 Ave., Noth Edmonton, Alta.
Приміщена на Стокярд дорозі при Форт Трейл.
Гарбарі ременю на упряж і лейси, сировець і ровбія. Найнижчі ціни. Український Управитель.
Пишіть по цінник.

ПАМЯТАЙТЕ що НЕМА НЕВДОВОЛЕНИХ ВЛАСНИКІВ!
Купуйте вживані авта в нас. За кожне авто що поверх $300.00, ми ґарантуемо 50—50.
KENNS SERVICE GARAGE LIMITED
Продавці авт Chrysler і Plymouth та троків Fargo
102nd St. і 109th St., Edmonton

ПРОВІДНИЙ МОТИВ

Головні засади, на котрих оперують Албертійські Пулові Елеватори, можуть бути зясовані в слідуючий спосіб.

1. Кооперативна власність і контроля маєтку, призначені виключно для користи того, хто продукує збіжжя.

2. Вдоволяюча адміністрація цим маєтком з тою метою, щоб кожний фармер, котрий бажає з нього користати, був добре обслужений.

Тому ваше збіжжя повинно йти до:

АЛБЕРТІЙСЬКИХ ПУЛОВИХ ЕЛЕВАТОРІВ

Памятайте, що хто скорше пришле відповідь на Пресовий Контест, має ліпшу нагоду дістати одну із вартісних нагород. Спішіться!

Канадійські Новинки

Албертійська сесія

(Продовження зі стор. 1.)

ЛЕҐІСЛЯТУРА ВІДМОВЛЯЄ ДОМІНІЇ ПРАВА УНЕВАЖНЮВАТИ СВОЇ ЗАКОНИ

Ще в пятницю вечером міністр Мейнард заповів, що в понеділок, 27. вересня, буде представлена в леґіслятурі резолюція того змісту, що право уневажнення провінціонального законодавства не існує і що три закони, ухвалені останньою леґіслятурою і уневажнені домініяльним урядом — є **важні.**

Ця заповідь відразу викликала коментарі в Оттаві. Урядові круги стверджують рішучо, що уневажнені закони не можуть відзискати правної сили і що резолюція є також неважна. Заводиться на новий, ще грізніший конституційний конфлікт, який може покінчитися розписанням нових виборів в Алберті.

ПОСОЛ ТОМИН ЗАПОВІДАЄ КОНТРОЛЮ ПРЕСИ

Найцікавішою промовою на тому засіданню була промова посла В. Томина (суспільного кредитовця з округу Витфорд), який заповів нове законодавство, що заведе в Алберті контролю преси і обмежить діяльність банків. "Сподіюсь,' говорив Томин, "що на цій сесії будуть приняті певні рішення відносно преси з огляду на її хибне й фальшиве представлювання подій. Сьогодні преса затроює уми населення поширюванням чуток про сецесію, бо вона є трубою фінансістів, які не шанують законів, прапора і не виказують льояльности до держави."

А заповідаючи нове законодавство у справі банків, Томин висловився, що закони ухвалені на минулій сесії і уневажнені опісля домініяльним урядом, належать до компетенції провінції. Критиці фінансістів і їх методів фінансової господарки була присвячена більша частина промови посла Томина.

В АЛБЕРТІ НЕ МОЖНА ПРИЙМАТИ ПОЗВІВ ПРОТИ ПРОВІНЦІОНАЛЬНОГО ЗАКОНОДАВСТВА

На передодні сесії албертійської леґіслятури уряд видав у формі "ордер-ін-кавнсил" три закони, якими заборонює оспорювати конституційність провінціонального законодавства. Заборона є переведена в життя в той спосіб, що судові урядники мають наказ згори відкидати всякі скарги того рода.

НОВИЙ ЗАКОН ПРО ЛАЙСЕНСОВАННЯ ТОРГОВЕЛЬНИХ І ПРОМИСЛОВИХ ПІДПРИЄМСТВ

Дня 24-го вересня внесено перед албертійську леґіслятуру ще один закон великої ваги. На його підставі міністр торговлі і промислу — під цю пору є ним міністр Меннінґ — буде мати в руках повну контролю торговельних і промислових підприємств та стане диктатором цих ділянок економічного життя в Алберті. Отже цей міністр на підставі внесеного закону буде мати право наказати реєстрацію й оподаткування через лайсенси всіх службовиків і власників бизнесових інституцій усякого рода. Міністр усталить висоту оплат реєстраційних і час тривання лайсенсу. Максімум реєстраційних оплат є окреслене в той спосіб: для аґентів корпорацій $300, для звичайних службовиків $100, для корпорацій $1,000. Особи, фізичні і правні, котрі не зареєструються і не заплатять приписаних оплат, будуть покарані відповідною гривною, а в додатку буде їм відобране право виконувати даний рід заняття. Повновласти, які дає міністрові цей акт, є величезні і кажуть, що дотепер жадна провінція не мала такого широкого закону.

ҐЮҐИЛ АТАКУЄ ПРЕМІЄРА ЕЙБЕРГАРТА

Дж. В. Ґюґил, бувший атторней дженерал в уряді Ейберґарта, повернувши з Торонта, гостро заатакував Ейбергарта і його політику. Поза річевою критикою Ґюґил безпощадно накидається на свого недавнього шефа. Для нього Ейбергарт є невідповідальним балакуном, котрий своєю політикою приготовляє ґрунт під диктатуру. Він — каже Ґюґил — повинен безпроволочно уступити з уряду ґенерального правника, на котрім він ані трохи не розуміється. Ситуація в Алберті може є комедією для решти Канади, але рівночасно вона є трагедією для Алберти. Ґюґил відкриває також деякі закулісові справи, котрі ділялися в лоні партії соціяльного кредиту. Він оповідає про тайну заяву, яку підписали всі посли цеї партії і сам Ґюґил

Ґюґил відкрив також тайну про розвідчу службу, яку зорґанізовано, щоб пізнати і слідити наставлення урядників і службовиків до партії суспільного кредиту. Рапорти розвідчиків приймає сам Ейбергарт.

Вкінці Ґюґил взиває Албертійців, щоб зедналися й позбулися марних надій. Першою надією був премієр Ейбергарт, котрий показався нездатним до нічого. Ейбергарт повинен піддатися оглядинам лікарів—психіятрів — кінчить Ґюґил.

"ЕКСПЕРТ" НАЙНЯТИЙ НА 10 ЛІТ

Уряд Ейбергарта законтрактував на десять літ Л. Д. Бирна, знатока теорії суспільного кредиту, який зістав іменований постійним комишенером для адміністрації суспільного кредиту в Алберті. Уряд признав йому $2,750 коштів спровадження його родини з Англії до Едмонтону. Місячної платні Бирна не подано.

ПРЕСОВЕ БЮРО В АЛБЕРТІ

Албертійський уряд видав ордер-ін-кавнсил, котрий створює спеціяльне пресове бюро. Завданням того бюра буде розсилання новин до преси й видавання аґітаційних брошур і летючок. Бюро буде стояти під опікою Ради Соціяльного Кредиту й буде властиво пропаґандивною інституцією цеї партії. Видатки цього бюра визначено на $5,000 котрі будуть взяті з $50,000 призначених Раді Соціяльного Кредиту ухвалою леґіслятури на біжучий рік.

Золото пробується вогнем, а людей золотом.

Зла людина не любить усміхненого лиця.

Відновіть цілорічну передплату і дістанете вартісну премію - Календар "Українських Вістей" на 1938 р.

НЕ ПРИЙМАЮТЬ ДО ШПИТАЛЮ БО ТРЕБА ДОЗВОЛУ

В Норт Беттлфорд трапився випадок, котрий кидає дивне світло на канадійську бюрократію. Молода Індіянка Елеонора Ветен захоріла на туберкульозу. Її батько звернувся до санаторії в Норт Беттлфорд, і там йому сказали, що його донька мусить безпроволочно піддатися лічениню. Старий Ветен був сам переконаний про те, тимбільше, що ціла його рідня вигинула на сухоти. Але він сам не мав грошей на лічення. Санаторія для туберкульозних в Норт Беттлфорд відмовила прийняти хору, а головний лікар д-р Бафтон запитаний про причину, відповів, що санаторія не має права приняти Індіянина на лічення без писемного поручення індіянського аґента. Він сказав дальше, що Індіяни не платять податків, отже їх можна лічити в санаторіях лиш на кошт уряду, отже потрібно також дозволу Оттави. Є ще спеціяльна санаторія для Індіян, але там треба також дозволу — індіянський аґент має звернутися о дозвіл інспектора в Ріджайні, цей інспектор має звернутися знов о дозвіл до департаменту в Оттаві. І так від Анни до Каяфи а бідна Індіянка правдоподібно вмре без лікарської помочі і ще заразить інших членів свого племени.

СНІГ В ОНТЕРІО

В Солтен, Онтеріо, впав сніг 17. вересня, перший цього року в Канаді. Солтен лежить у північнім Онтеріо, 100 миль на північний захід від Судбурі.

160 АКРІВ ЗА ДВІ КОРОВИ

Саскачеванський фармер Алф Билдштейн Кероберт задумав перенестися до Онтерія і цілу 160-акрову фарму, вироблену і загосподарену, продав сусідові за дві дворічні телиці. Перед 14 роками Билдштейн заплатив за цю фарму $1,800.

УКРАЇНСЬКИЙ АГРОНОМ ДІСТАВ СТИПЕНДІЮ З ФУНДАЦІЇ КАРНЕҐІЯ

Т. К. Павличенко, відомий дослідник в рільництві, одержав від фундації Карнеґія стипендію в сумі $2,500 на дальші студії в університеті Небраска. Там агрон. Павличенко одержить титул доктора фільософії й буде дальше працювати над собою під проводом славного вченого д-ра Дж. І. Вівера. Виїзд аґронома Павличенка з Саскатуну наступить в короткім часі. Він працював кілька літ у Саскачеванськім університеті і в Нешенел Рісерч Кавнсил у Саскатуні.

Факти про Банковість в Канаді

Відбитка третьої з черги радієвої промови, яку виголосив Вернон Новлс в імені Чартерованих Банків Канади і яку передали всі радіостація Алберти на цілу провінцію в вівторок вечером, 21. веерсня, від год. 8.30 до 8.45 і в середу, 22. вересня, від год. 12.00 до 12.15 вполудне.

МІЛІОНИ В ПОДАТКАХ ЗАПЛАЧЕНО ДОМІНІЯЛЬНОМУ УРЯДОВІ . . . ЩЕ БІЛЬШІ СУМИ ПРОВІНЦІЯМ І МУНІЦИПАЛАМ . . . ДОХОДИ АЛБЕРТИ З БАНКІВ ЗРОСЛИ . . . БІЛЬША ЧАСТИНА БАНКОВИХ ВІДДІЛІВ ПРАЦЮЄ ЗІ СТРАТОЮ . . . БАНКИ МАЮТЬ ДОВІРЯ ДО АЛБЕРТИ.

Канадійські Чартеровані Банки заплатили на протязі останніх 10 літ $74,301,000 податків. Минулого тижня ми обіцяли, що оповімо вам про податкові тягарі, які ми несемо. Заки підемо дальше, хочемо подати вам кілька коротких рахунків. Я хотів би, щоб ви взяли олівець і папір і писали ці числа вміру того, як я буду їх наводити.

Ми скажемо вам також про наші доходи, зиски й дивіденди. Наші критики говорили дуже багато про казкові зиски, які ми робимо; та критика не є оправдана. Однак я повторюю те, що я сказав у моїй першій радієвій промові: Ми віримо в щирість тих, що критикують банки. Але ми є щирі також.

Вам кажуть часто, що банки повинні бути оподатковані, але ми кажемо, що банки є вже оподатковані, а в доказ ми розповімо деякі цікаві для вас річи про податки, які ми платимо.

Чи маєте під руками олівець і папір? Ми перервемо на кілька хвилин, а ви приготуйтеся.

Ми не маємо на думці мучити вас виписуванням довгої лісти, але подамо лиш кілька ясних цифер.

Отже, чи ви готові?

Справа мається так: В послідніх десятьох роках банки заплатили податків:

1-е: Домінії $22,771,000
2-е: Провінціям 13,268,000
3-е: Муніципалам .. 38,262,000

Це дає суму, яку я подав вам на початку цеї промови — разом $74,301,000 — бо таку суму податків ми заплатили в 10-х роках. Банки не нарікають на справедливе оподаткування. Вони є готові нести відповідну частину видатків, потрібних на покриття коштів адміністрації, муніципалу, провінції чи домінії. Але тому, що багатьох людей заставляють думати, що банки взагалі не є оподатковані — ми оповідаємо вам про податки, які ми **платимо.**

Візьмім саму Алберту. Цього року провінція наклала на нас новий додатковий податок у висоті десятої частини одного проценту закладового капіталу. Він виносить $141,000 за цей рік. Послідного року ми заплатили урядові Алберти податки в сумі $81,150. Це дає пересічно $390 на один бренч банку. З суми $81,150 в 1936 р. наш албертійський податок у 1937 році підскочив до високої суми $222,000 або майже три рази стільки, що передше.

Ми представили вам справу провінціональних податків. Тепер на хвилю звернім увагу на муніципальні податки. В 1936 р. повна сума податків, які ми заплатили албертійським муніципалам, виносила $253,600.

Це є пересічно $1,219 на один банковий бренч.

Повторяю — податки, які банки в 1936 р. заплатили лиш одній Алберті, виносять пересічно $390 на бренч. В 1937 р. вони підросли до пересічної суми $1,115 на бренч. Ще раз повторюю, що муніципальні податки в Алберті заплачені банками останнього року виносять $1,219 на бренч. При такій скалі виміру ми платимо разом $2,334 на бренч провінціональних і муніципальних податків не рахуючи того, що ми платимо високі домініяльні податки. Провінціональні й муніципальні податки разом, котрі платять албертійські банки, дійшли до великої суми $475,600 річно.

А однак з розмов деяких людей ви ніколи не догадалися б, що банки є оподатковані.

Чи вам відомо, що лиш дуже небагато банкових бренчів в Алберті приносять зиск? Тепер ми хочемо сказати вам щось, що публично ще ніколи не було відоме — ми відкриємо вам одну таємницю.

Тепер, коли ви маєте в руках папір і олівець, ми подамо вам біжучі числа за 1935 рік, за який статистика вже опрацьована. Тоді було 221 банкових бренчів в Алберті:

Лиш 41 з них дали якийсь зиск.

Сім з 41 не принесли більше як $300 в тім році.

А 180 працювало зі стратою.

Ви можете обчислити для себе, який вплив на такий стан мали нові й додаткові податки.

Зі всіми цими вперше відкритими даними, образ ще не є повний, бо всі знаєте, що таке підприємство, як наше, не може бути ведене без деяких страт. Справді вислід в Алберті за десять літ від 1925 до 1935 є такий, що відтягнувши адміністраційні видатки і покривши пропавші або непевні довги, банки потерпіли великі втрати.

Гроші в той спосіб втрачені, я впевняю вас, не капнули з кінчика фонтанового пера.

Ви можете запитати: "Отже чому банки продовжують свою діяльність в Алберті?" Ми відповідаємо: "Чартеровані Банки Канади мають довіря до будучности в Алберті і до народу цеї провінції". Ми віримо, що час крізи й посухи проминє. Захід перебув страшну поротьбу в послідніх сімох чи вісьмох роках. Я пригадую той час, багато зі слухачів пригадує його також, коли західні провінції продукували річно триста пятьдесят міліонів бушлів пшениці на експорт, коли ціни були високі а ринки збуту широкі. Роками захід мав, приблизно кажучи, від триста до чотириста сімдесять і пять міліонів долярів свіжих грошей, що приходили до цеї країни за нашу пшеницю.

Тоді через страх перед війною й інші причини европейські країни почали обмежувати свій імпорт пшениці і продукувати її в своїх країнах. Світові ринки ослабли, банки Канади не спричинили цього; страх в Европі був головною причиною. Потім прийшли слідуючі по собі страшні сухі роки, котрі наші фармері мусіли витерпіти. І ви і я знаємо, що це значило для Алберти. Це значило, що в сімох роках у Середущій Алберті і в десятьох роках на полудні, фармері або зовсім не мали врожаїв, або мали кепські ринки, а це в кожнім випадку мало один вислід — мало грошей, або цілковитий їх брак.

Чартеровані банки Канади не мали нічого спільного з ослабленням европейських ринків, як не мали з приходом посухи.

Правдивою причиною крізи в цій і інших західніх провінціях є те, що з приходом крізи не допливають більше свіжі гроші, як то було попередніми роками.

Коли б канадійські банки якимсь чудом зичення могли спричинити цей прихід, ви можете бути певні, що ми зробили б це; бо ми живемо з зичення. Це наш інтерес. Банки є частиною нашої суспільности. Коли ви бідуєте, ми не годні жити в добробуті.

Я виказав вам, як мало банкових бренчів в Алберті приносять **якийсь** зиск і як багато працює зі стратою; я виказав вам також, що вдодатку до цих страт, ми мусимо поносити великі податкові тягарі.

Населення Алберти є інтеліґентне, воно живо інтересується господарськими питаннями. Памятайте про наш обовязок берегти гроші вкладчиків. Коли ми тратимо гроші, коли кошти через податки постепенно зростають, що ж тоді? Є два виходи, або накласти додаткові кошти на наших костумерів або постійно замикати неплатні бренчі так, щоб можна кінці звязати докупи. Кожний шлях є тяжкий для наших костумерів, а невигідний для їх суспільности.

Тепер звернім увагу на зиски. Існує загальне мильне переконання, що тому, що ми платимо півтора процент за вклади і що з другої сторони найвища стопа процентова, яку ми можемо брати на підставі законів, є сім і пів процент, то ріжниця між півтора процент і сім процент є вся "чистим" зиском. Дозвольте мені сказати, чому так не є.

Ми маємо видатки:

Я певний, що всі мої слухачі є свідомі, що ніяке підприємство не може провадитися без видатків. Ми даємо платні. В самій Алберті ми виплатили в минулім році $2,015,000 на платні для службовців. Ми платимо комірне за приміщення. Ми видаємо гроші на чорнило, друки й почту. Ми купуємо воду, опал і світло. Ми платимо величезні податки про котрі я говорив. Ми даємо великий уділ на пенсійний фонд і групові обезпечення службовців. Страта вартости банкових будинків зідає великі суми кожного року. Ми мусимо також відкладати кожного року якусь частину доходу, як резерву на пропавші довги.

В додатку до цих видатків є ще значні обмеження на банкові зиски. Пропорціонально мала частина наших позичок осягає правну границю сім процент. Тепер я скажу вам про ці обмежені зиски. Банки мусять мати все плинну готівку, щоб кожний, хто йде до банку вибрати свої ощадности, міг у кожній хвилині їх дістати. На підставі статуту ми мусимо здепонувати в Бенк оф Кенада певну частину грошей наших депозиторів — не маючи з того ніякого прибутку. На додаток треба держати в короткоречинцевих вкладах дальші суми, які також дають малий прибуток. Чому з короткоречинцевих вкладів прибуток є малий? Бо бонди, в котрих ті гроші вложені, стануть в короткім часі платними. Готівкові запаси ріжних компаній і таксамо Чартерованих Банків шукають того рода вкладів, бо їх скорше можна виміняти на готівку. Попит за цим родом є великий а продаж ніколи не є достаточна; тому ціна є висока, — іншими словами це значить, що зарібок — **прибуток** — є **низький.**

Видатки на ведення підприємства разом з обмеженнями в зисках, зідають більшу часть ріжниці між півтора процент, що ми платимо і сім процент, котрі — так мильно думають — ми заробляємо на всіх наших позичках.

Візьмім, наприклад, зиск на позичці. Скажім, що фермер зичить $100 в квітні з вірою, що заплатить в осені — є це шісьмісячна трансакція. Коли відсотки на цю суму виносять сім процент, тоді кошта позички виносять $3.50 — іншими словами фармер уживав $100 шість місяців платячи $3.50 за випозичення але який є чистий дохід банку? Не $3.50, але ледви кілька центів. Ми взяли шістьмісячну позичку за примір. Скаля доходу не збільшається, коли позичка продовжується. Чому? Бо кошта, котрі ми згадали, існують також пізніше.

Минулого року чистий дохід Чартерованих Банків з кожної ділянки бизнесу виносив заледви пів процент з одного процента цілого маєтку, а передніми роками приблизно так само. Яке торговельне підприємство або заведення працює за такий малий дохід?

Часто чуємо, як говорять, що ми платимо великі дивіденди і наші друковані звіти є часто уживані проти нас, як найкращий доказ. Чи ви знаєте, що за кожний доляр виплачених дивіденд банки платять 90 центів податку.

Фактом є, що коли на підставі права $100 є мірилом вартости закладового капіталу, то пересічна ціна за котру банки продають свої уділи, є $163, з котрих $100 йде до оборотового капіталу, а $63 до резервового. В додатку, через довші роки, в котрих Чартеровані Банки існували, приходи $29 на уділ — замість, щоб були виплачені в дивідендах шеровцям — були перенесені до резервового фонду, щоб забезпечити банкових депозиторів.

Отже вклад шеровців виносить $192 один шер, так, що дивіленда $8 за шер є лиш 4 процент від вложених грошей.

Осьтак ми обговорили податки, зиски, видатки й дивіденди. Ми виказали, що банки працюють за багато менший прихід, як інші ділянки торговлі.

Ми хочемо, щоб кожний знав, що бренч якогось банку є частиною суспільности — це є правдою в найповнішім значінню того слова. Окрім вартісної обслуги, банки вдержують офіси в багатьох місцевостях Алберти й урядничий персонал, котрий бере активну участь у місцевих справах. Вони дають можливість зарібку і добрий початок життю для молодих людей.

Як костумер публичних ужиточностей, ваш місцевий банк платить за воду, світло, газ і опал. Він платить місцеві податки, котрі йдуть на удержання шкіл, шпиталів і муніципальних інституцій. Він працює цілий рік, даючи свій вклад у розвязці ваших проблем і займаючи місце доброго горожанина.

Хай мені буде можна сказати, що **окрім** участи в плаченню домініяльних податків, **окрім** резерви на неплатні рахунки, албертійські бренчі Канадійських Чартерованих Банків видали—даючи податки провінціональні й муніципальні — на такі річи як платні, товари й інші послуги **великанську** суму $3,000,139, щоб підтримувати торговлю провінції. **Це** була покупна сила для Алберти й **ці** гроші не були створені з нічого.

Мені здається, що я виказав ясно, що ми уділяли такі послуги в злі роки зі стратою, оскільки ходить про нашу діяльність в Алберті. Чартеровані Банки мають віру в будучність Алберти й довіря в справедливий осуд її населення, коли всі ці факти є перед ним.

(Слідіть за оголошенням про день і годину четвертої радіопромови. Наступні бесіди, так як і ця, будуть поміщені в цьому часспису.)

Гетьман Іван Мазепа

У 250-ЛІТТЯ ГЕТМАНУВАННЯ

Цього року минуло рівно
0 літ від вибору Івана Мазе-
Гетьманом України. В ро-
вини тої важної події посвя-
ємо ці рядки згадці про ве-
кого Гетьмана, який занехав
е, що могло бути на світі
рогим, занехав і само життя,
об підняти свою батьківщи-
й визволити її зпід москов-
кого ярма.

"Велика Руїна"

Передчасна смерть Богдана
ельницького потрясла осно-
и молодої Козацької Дер-
ви, що не вспіла ще як слід
кріпитися і стояла майже
устанно в воєнному вогні.
друсівський мир (1667 р.)
дер її на дві части й повів
ницю через саму середину
овж ріки Дніпра. Правобе-
жжа дісталося Польщі, а Лі-
бережжа з Києвом Москов-
ні. Замість одного гетьмана
раїна дістала двох, які боро
ся з різним успіхом за зєди-
ня розшматованої батьків-
ни. В тій боротьбі брав
ну участь третій сусід Укра
, Туреччина. При її допо-
ві вдалося гетьманові Доро-
нкові злучити всю Україну
своєю владою (червень,
8 р.). Одначе Дорошенко,
го український нарід ува-
в за "справжнього доброго
кда, що про те тільки дбає,
б Україна ніколи не була
двоєна й порізнена", був
ним для всіх сусідів Украї-
Тому вони зводять у ні-
ь його діло висунувши
ти нього інших гетьманів:
сква Многогрішного, Поль-
— Тетерю. Внаслідок цьо-
закипіла в Україні нова вій-
що обернула край в руїну.
рошенко не встоявся й усту
перед новим лівобереж-
гетьманом Самойловичем
76 р.). Та війна не скінчи-
я. Туреччина бажала за
ку ціну вдержати Правобе-
жжя в своїх руках. Турецька
а облягла Чигирин і зруй-
вала колишню столицю
ельницького. Упадок Чиги
а зробив пригноблююче
ження на всіх Українців, а
ацький літописець Величко
акував його на взір біблій-
пророків словами: "паде,
е красная козацькая країна
обочная, аки древній оний
илон — град великий...
незгоду тогдашную коза-
всі пропали, самі себе зво-
ли." Безнастанні війни за-
или в пустиню край між Бо
і Дніпром, що був колись
редком держави Хмельниць
о. Бахчисарайський мир
81) закріпив цей стан на 20

На шляху до слави.

а тлі бурхливих подій "ве
ої руїни" зявляється Іван
епа. Є це молода, високо-
чена людина, що небуден-
и здібностями й товарись-
огладою звертає на себе
льну увагу. Свою службу
аїнській державній ідеї по-
ає при боці гетьмана Доро
ка, як командант "надвор-
корогви", то є гетьман-
ої гвардії. Одначе швидко
нсує й стає генеральним
улом, а потім писарем. В
4 р. посилає його Доро-
ко у важній місії до Туреч-
и. По дорозі посольство
адає в руки прихильних Са
ловичеві запорожців і Ма-
стає в обличчі смерти. А-
Сірко рятує його й відсилає
Самійловича. По капітуля-
Дорошенка Мазепа стає на
жбу в цього гетьмана, а він
ймає його з отвертими ру-
и. За кілька літ Мазепа
вається на чоло генераль-
старшини й стає генераль-
осаулом. Літом 1687 при-

ходить упадок Самійловича, на якого складають вину за невдачний похід на Кирм. Дня 4. серпня віддає козацька рада вільну козацьку булаву в руки Мазепи.

На гетьманському престолі.

Вже в початках гетьманування здає собі Мазепа ясно справу з тодішнього положення України й начеркує плян своєї діяльности. Він ставить собі за ціль відбудову повної незалежности Української Держави. Ту ціль хоче осягнути трьома способами, а. саме: державно-культурною й господарською відбудовою краю після руїни, злученням усіх українських земель в одну цілість і зміцнення влади Гетьмана, яку хоче оперти на сильній армії і національній аристократії — козацькій старшині. Щоб зреалізувати цей плян, треба було передовсім запевнити Україні спокій, а собі вільну руку збоку Москви. Це вимагало неаби-якого хисту, якого на щастя не бракувало новому гетьманові. Він наборзі успокоїв внутрішні заворушення, караючи строго винних і беручи в оборону покривджених. Зовнішню небезпеку, що грозила від Криму, старався відвернути від України побудованням ряду фортець на татарському пограниччі над Самарою. Затеж трудніше було забезпечити Україну перед самоволею Москви, яка кожної хвилини могла все знищити. В тій справі постановив гетьман ужити підступу, а саме здобути собі повне довіря московського уряду й заслонюючися ним, скріпити Україну до тої міри, що вона зможе їй протиставити силу. До цього мав він щастя й був у Москві підчас державного перевороту, якого доконав 18-літній Петро. Досвідчений гетьман так зумів зєднати собі молодого царя, що він безмежно вірив Мазепі мало що не 20 літ, аж до остаточного розриву.

При праці.

Тепер міг Мазепа взятися до діла. Перш усього треба було піднести край під господарським оглядом і запевнити доходи для державного скарбу. Як добрий господар відбудовував міста й села, громадив припаси, наповняв державну касу грішми, лив гармати, організував сильну армію і дбав, щоб Україна мала все, чого потребує самостійна держава.

В парі з господарською діяльністю йшла праця Гетьмана на культурно-освітньому полі. В столиці Батурині побудував він величаву палату, в якій згромадив багато мистецьких творів й окружився блеском справжнього суверенного володаря, щоб піднести високо престіж своєї держави. Він був покровителем Церкви, ктитором і благодітелем многих храмів Божих і монастирів у Києві, Переяславі, Чернигові й по інших містах а навіть селах України. Його коштом здвигнули в Києві величавий будинок Могилянської Академії. Він фундував школи, бурси й шпиталі і всіми способами допомагав просвіті й мистецтву. Він відбудував Печерську Лавру й уфундував т. зв. "святу браму". Годі було б вичислити всі його заслуги на тому полі, тому згадаємо ще тільки про срібну плиту, що є в Єрусалимі при Гробі Господнім з написом: "Дар щедрости найяснішого Гетьмана Івана Мазепи" та про видання його коштом евангелії в арабській мові, що є в далекому Алепо.

(Кінець буде.)

Українські Новинки

ЛЕМКІВЩИНІ ГРОЗИТЬ ГОЛОД

"Наш Лемко" доносить: — Внаслідок цьогорічної посухи населенню Лемківщини грозить голод. Стан урожаю дуже лихий. Такого злого стану плодів не занотовано тут від кільканацяти літ. До того багато хліба лежить у полі і гниє, бо слота не дозволяє висушити та звезти збіжжа. Капусту, картоплі й іншу городовину знищили гусениці. Щоб унаслідок голоду не повстали на Лемківщині пошесні недуги, повинні компетентні чинники завчасу прийти з поміччю загроженим селам. Зокрема Український Комітет в Америці повинен прислати на відповідні руки більшу грошеву поміч, щоб зберегти наші села перед голодовою морокою.

НОВИЙ УКРАЇНСЬКИЙ ЧАСОПИС У ЮГОСЛАВІЇ

Новий український дитячий часопис появився для дітей наших Бачванців у Югославії під наголовком "Наша Заградка"

Часопис поставив собі за мету допомогти виховати діти Бачванців (що переселились до Югославії за часів Марії Тереси та Йосифа II із західнього Закарпаття) на свідомих та активних громадян Українців.

"Наша Заградка" це поруч тижневика "Руски Новини" і двотижневика "Рідне Слово", отже третій часопис.

ПОМЕРЛА ІВАННА З КОРАЛЕВИЧІВ БІБЕРОВИЧЕВА

В Коломиї померла в 75-ім році життя дуже заслужена артистка українського театру Іванна з Коралевичів Біберовичева, жінка колишнього директора театру "Бесіди", опісля одного з директорів Каси Ощадности в Коломиї, пк. Івана Біберовича.

ПРИЧИНА САМОГУБСТВА ЛЮБЧЕНКА

Берлінський "Ангріф" в телеграмі з Москви подає такі подробиці про самогубство Любченка: Любченко застрілився 30-го серпня у свому бюрі в Києві у хвилині, як начальник київського ГПУ Іванов прийшов арештувати його.

ГПУ обвинувачувало Любченка в опозиційній змові з Тухачевським і Якором. На весні ц. р. Любченко домагався у Москві, щоб підвищити відсоток Українців - службовиків державного й партійного апарату в Україні. Причиною остаточного напруження між Москвою й Києвом була русифікація частини української преси, та іменування головного начальника ГПУ Еркона комісарем внутрішніх справу УССР.

ПОВІНЬ НА ПОКУТТІ

Зливні дощі, які майже цілий місяць падали на Покутті, спричинили повінь. З ріжних сторін Покуття надходять вістки про шкоди від дощів. Сотки моргів стоять під водою. З піль не зібрали ще вівса та ячменю, а місцями й жита, які зігнили та не представляють ніякої вартости. Бараболя гниє у воді, а кукурудза з браку сонця зовсім змарніла. Катастрофи повені зруйнували малоземельні й більші господар, так, що Покуття буде приневолене спроваджувати збіжжя з інших сторін.

В МАДРИДІ ВИКРИТО ПРОТИКОМУНІСТИЧНИЙ ЗАГОВІР

Еспанський большевицький уряд подає, що в Мадриді арештовано поверх 200 осіб, які були провідниками заговору проти червоного уряду. Комунікат подає, що около 5,000 мужчин, військових і цивільних, мали в слушний час ударити на зади оборонців Мадриду. Інших 2,500 мали в той час опанувати публичні будинки в Мадриді. Червоні заповідають, що винних спіткає "заслужена кара", значить, відбудуться масові морди й розстріли.

СТРАХІТТЯ ДОМАШНЬОЇ ВІЙНИ

500 звязаних трупів на дні моря коло Сантандеру.

Ще не пролунав голос розпуки еспанських епископів про звірства большевиків в Еспанії, а вже виходять на яв нові їх злочини. Після здобуття Сантандеру повстанцями вийшло на яв, що число вимордуваних комуністами в тому місті та його околиці людей доходить до 9 тисяч. Багато з них покарано так, що вязали їм руки й ноги та вкидали в море коло Сантандеру. Тільки біля маяку (вежі, що світлом дає знаки кораблям на морі) є на дні моря около 500 повязаних людських трупів. Ще 27-го грудня минулого року виволікли комуністи 150 своїх політичних противників із вязниць та вимордували їх скорострілами й ручними гранатами. Як оповідають, усі жертви вмираючи співали еспанський національний гимн, який уложив один із них перед самою смертю.

ДОЛЯ ЖІНКИ МАРШАЛА ТУХАЧЕВСЬКОГО

Англійські часописи містять точніші відомости про долю жінки розстріляного маршала Тухачевського: Коли Тухачевський ще перебував у тюрмі, його жінку були також арештували, але його розстріляли, а її звільнили. Влада сконфіскувала ввесь маєток і дім Тухачевського, тому його жінка й дитина опинились на вулиці. Ця вдова колишнього "червоного Наполеона" всюди шукала праці, але жадний уряд ані підприємство не хотіли приняти жінки "зрадника Тухачевського"; ця вдова з дитиною опинилась в нужді й голоді. Тухачевська зажила отрую і її врятували лікарі. Тепер вона блукає хвора по вулицях Москви без хліба, без праці, хора, опущена всіми.

Брат Ворошилова священиком. Російська еміграцька преса дістала з Москви вісти, що рідний брат червоного маршала Ворошилова висвятився на православного священика. Маршал Ворошилов вирікся за те свого брата.

А послідні звідомлення подають, що вдова по Тухачевськім покінчила самогубством. Це мабуть був одинокий вихід з того положення, в якім вона була опинилася.

КАРАХАН АРЕШТОВАНИЙ?

З опису совітської чистки, який подав московський кореспондент Ню Йорк Таймсу, Гаролд Дені, виходить, що совітський уряд арештував б. заступника комісаря заграничних справ і одного з найбільш відомих і найстарших совітських дипльоматів, Карахана, та б. амбасадора в Берліні Крістінського. Г. Дені каже, що вони пропали в таємничий спосіб, так, що можна припускати, що їх посаджено в тюрму. Він теж зазначує, що люди привикли до арештів і чистки, так, що вона не викликує вже ніякого враження. Деяке здивування було після арешту й розстрілу Тухачевського, та тепер нема вже й того.

Беріть участь у контесті!

Чотиромісячна кампанія

ЗГІДНО З УХВАЛОЮ ВЕРХОВНОЇ УПРАВИ УКРАЇНСЬКОГО ЗАПОМОГОВОГО БРАЦТВА СВ. НИКОЛАЯ В КАНАДІ

Отсим подається до відома всім Зарядам Відділів і всім членам Брацтва і всьому громадянству, що поновно отвирається чотиромісячна кампанія за приєднанням нових членів для нашої організації.

Кампанія починається з днем 1-го вересня і триватиме аж до кінця 31-го грудня, 1937 р., то є: в місяцях вересні, жовтні, листопаді і грудні принимається нових членів до Брацтва без вступного.

Українське Запомогове Брацтва св. Николая в Канаді з нагоди КАМПАНІЇ принимає в члени всіх Українців греко-католиків — старих, молодих, женщин і мужчин, професіоналістів і фармерів — від 15-го до 60-го року життя.

Кожний аплікант має до вибору аж **чотири роди обезпеки.** Ними є: **допомога підчас слабости й каліцтва; грамоти платні по смерти члена; грамоти платні за життя члена** (так звані 65-літні ендовмент) **і також 20-літні грамоти: посмертне й похоронне.**

Нашим бажанням є, щоб відділи Брацтва були по всіх місцевостях широкої Канади, де тільки живуть Українці греко-католики. Відділи Брацтва повинні бути при кожній нашій греко-католицькій парохії і при кожнім просвітнім товаристві.

Українські Родичі, вписуйте своїх дорослих дітей до Українського Запомогового Брацтва св. Николая в Канаді.

Осінь, це золота нагода для робітника й фармера вступити в члени Брацтва.

З нагоди теперішньої КАМПАНІЇ БРАЦТВА повинно спонукати заряди всіх відділів, всіх членів і взагалі всіх українських патріотів посвятити час, труд і працю, щоб приєнати якнайбільше число нових членів до організації. Закликаємо всіх, у кого щире українське серце й охота, послужити своїй матері-організації й тим самим і свойому народові. До праці!

За Верховну Управу:

Іван Жаровський, голова. **В. Саган,** секретар.

Ukrainian Mutual Benefit Ass'n of St. Nicholas of Canada

Box 3641 Sta. B. Winnipeg, Manitoba.

ПОЇЗДКА
ДО СТАРОГО КРАЮ
ЧЕРЕЗ
Сіпіярську Корабельну Лінію
запевняє Вам недорогу, скору і дуже вигідну подорож.
Прилучіться до наших особисто провадженних Різдвяних Прогулькових Партій, що відідуть кораблем
DUCHESS OF RICHMOND
● 25 листопада 1937 з Монтреалу під проводом В. Е. Крістенсена, Сіпіярського Пасажирового Агента в Монтреалі.
● 14 грудня 1937 з Ст. Джону під проводом Ів. Томпсона, Сіпіярського Пасажирового Агента в Монтреалі.
МИ ПОМАГАЄМО У НАБУТТЮ ПАШПОРТІВ І ВІЗІВ
Радимо вносити аплікації кілька місяців наперед.
По докладні інформації й потрібні аплікаційні форми голоситься до нашого місцевого Агента або пишіть по українськи до:
R. W. Greene, C.P.R. Bldg., Edmonton, Alta.
G. R. Swalwell, C.P.R. Bldg., Saskatoon, Sask.
E. F. Thompson, King and Yonge Sts., Toronto, Ont.
W. C. CASEY, Steamship General Passanger Agent 372 Main St., Winnipeg, Man.
Canadian Pacific Steamships

ПЕРШІ ІТАЛІЙСЬКІ ВІДДІЛИ

Премієр Мусоліні зробив перший значучий крок у напрямі Далекого Сходу. Полковник Андреїні заявив, що Мусоліні бажає постійно тримати італійське військо в Китаю. Минулого тижня висіло в Шангаю 25 офіцерів і 750 жовнірів, які прибули з Етіопії. Військо закватирувалося в японській школі і млинах. Італійське військо було в Китаю в 1900, коли вибухло повстання. Крок Мусолінія уважають актом приязним для Японії.

ЗАПЕВНЮЄТЕ СОБІ НА ЦЮ ОСІНЬ
Великий Дохід з Несливих Курок
якщо тепер годуєте свої курята мішаними кормами
GILLESPIE'S Growing Mash
На продаж у Фід Сторах і Місцевих Елеваторах
Gillespie Grain Co. Ltd.

Під розвагу нашим батькам та молоді

В своїй поїздці по Алберті, Саскачевані й Манітобі мав я нагоду стрічатися й переговорювати ріжні справи з нашими батьками та молодіжю. В розмові з ними завважив я велику неохоту посилати молодь до вищих шкіл і як причину подавано, що наука, мовляв, не поплачується. Тому хочу кілька слів піддати під розвагу нашим батькам та молоді. Коли поглянемо і зробимо совісний обрахунок, чи справді ми Українці в Канаді грішимо аж надпродукцією інтеліґенції, так згори мусимо відкинути от сей погляд як неправдивий. Справді учительського стану маємо чи не найбільше, та все таки совісний і здібний учитель легко знайде собі позицію між нашими людьми. Поза тим інші фахи слабо заступлені а вже дуже слабо заступлена молодь на полі технічнім та економічнім. Тоді, коли інші народи пишаються великими здобутками на полі техніки — ми в тому часі починаємо щойно вишкрабуватися зі стану економічного примітивізму!

Сьогодні є такий стан, що наша молодь лиш з великим трудом дістане працю й то доривочну, і не диво, що наша молодь щораз більше пролетаризується. Треба цьому зарадити. Треба шукати правильних доріг до розвязки цього болючого питання, яким є безробіття молоді. Молодь і батьки мусять памятати, що без фахового знання, без практичного фаху в руках сьогодні просто неможливо добути куска хліба.

Тому обовязком батьків є подбати про те, щоб наша молодь не сиділа бездільно на шиї батьків, але за всяку ціну здобула таку економічну чи технічну освіту, щоб могла створити собі самостійний варстат праці. Зі школи не мусять тільки обовязково виходити учителі, доктори, адвокати іт. п., але також фахові робітники, промисловці, тощо.

Кромі школи нормальної й університету, є в Саскатуні технічна школа, є торговельні курси іт. п. І тому тепер на порозі нового шкільного року, повинні наші батьки звернути свою увагу, яке образування дати свому синові і чи не звернути своїх синів на виховання фахове до вказаних шкіл. Неуцтво й байдужність треба основно викорінити — молодь мусить навчитися працювати, бо від того залежатиме її будучність. Саме тепер пора подумати та в міру матеріяльної спроможности та здібностей дитини післати її на науку, щоб пізніше, коли дозріє, не проклинала своєї долі й не жалілась на своїх батьків.

В Саскатуні має нагоду перебувати в українській католицькій Бурсі й там дістати відповідне національне та моральне виховання. Там має нагоду рівно ж навчитися церковних обрядів, церковного співу та діріґентури. Все те вишколення отримає цілком безплатно. Кілько то ще є кольоній, де нема кому гідно відспівати Службу Божу. А так за час своїх студій питомець зможе отримати подвійне освітне образування.

Отсих кілька слів під розвагу всім тим батькам та молоді, що перестали цікавитися вищими студіями.

О. Прийма.

King Edward Hotel
10180-101 STREET, EDMONTON, ALBERTA
ДІМ ПРИЯТЕЛЬСЬКОЇ УСЛУГИ
ГОРЯЧА ТА ЗИМНА ВОДА И ТЕЛЄФОН У КОЖНІЙ КІМНАТІ
Едмонтонська Первірядна Кавярня
В СПОЛУЦІ З ГОТЕЛЕМ
Отворена від 6-ої рано до 2-ої в ночи.

Ви хочете, щоби за Вашу працю платити Вам точно на час. Але і Ви новинні точно платити свою передплату на "Українські Вісти".

ЦЕРКВА І РЕЛІҐІЯ

Церковний Календар

ЖОВТЕНЬ

1 П Евменія еп.
2 С Трофима і ін. мч.

3 Н **15 по С.** Евстахія вмч.
4 П Кондрата ап.
5 В Фоки свщм.
6 С Зачаття Ів. Хр.
7 Ч Теклі первомуч.
8 П Евфрозини прп.
9 С **Прест. Ів. Богосл.** (н.)

10 Н **16 по С.** Калістрата мч.
11 П † Харітона прп.
12 В Киріяка прп.
13 С Григорія сщм.
14 Ч **Покров П.Д.** (на нед.)
15 П Кипріяна сщм.
16 С Діонізія Ареопаґ. сщм.

17 Н **17 по С.** Єротея свщм.
18 П Харитини мч.
19 В † Томи ап.
20 С Сергія і Вакха
21 Ч Пелагії прп.
22 П † Якова ап.
23 С Евлампія і Евлампії м.

НЕДІЛЯ 15-ТА ПО ЗІСЛАННІ СВ. ДУХА

Євангелія св. Матея, зач. 92.

У той час один законовчитель, спокушуючи Ісуса, запитав його, кажучи: Учителю, котра заповідь в законі найбільша? Сказав йому Ісус: Любитимеш Господа твого всім серцем твоїм і всею душею твоєю і всею думкою твоєю. Це найбільша і перша заповідь. Друга подібна до неї; Любитимеш ближнього твого, як себе самого. На цих двох заповідях увесь закон і пророки стоять. А коли зібралися фарисеї, запитав їх Ісус, кажучи: Що ви думаєте про Христа? Чий він син? Кажуть йому: Давидів: Каже їм: Як же Давид в Дусі Господом його називає, кажучи: Сказав Господь мому Господеві: Сиди по моїй правиці, доки положу твоїх ворогів під ніжком ніг твоїх. Коли отже Давид називає його Господом, як він є його сином? І ніхто не міг відповісти йому слова і ніхто вже не відважився від того дня питати його.

Велика й радісна хвиля

ПОСВЯЧЕННЯ НОВОГО УКРАЇНСЬКОГО ШПИТАЛЮ У ВИЛЛИНҐДОНІ, АЛБЕРТА.

Два роки тому втішився український загал у Канаді, що в містечку Виллинґдоні повстав новий український шпиталь. І було чим радіти. Це ж довстало велике й гарне діло на користь і славу українського народу. Та ненадійно ту радість скоро розвіяла сумна вістка про пожежу, що в згарища обернула новозбудовану інституцію. Здавалось, що вся велика й жертвенна праця українських Сестер Служебниць пішла намарне. На щастя сталося інакше. На згарищах під проводом будівничого п. Луки Коса, станув новий мурований шпиталь, якого посвячення відбулося дня 19-го вересня, 1937 року.

Ось це так велика й радісна вість, якою ділимось з читачами "Українських Вістей" і якою повинно радіти кожне щире українське серце.

Торжество посвячення нового шпиталю випало дуже гарно. Хоч це вже осінь та день був гарний, ясний, соняшний, теплий, як у літі. На голубім небі ні хмарки. Десь коло години 10-ої простора площа перед шпиталем стала скоро заповнюватись людьми й автами. Свідомі Українці навіть здалека спішились,щоб узяти участь у тому так рідкому торжестві. Кожний з великою цікавістю й радістю оглядав новий будинок. Точно в 11 годині розпочалась співана Служба Божа з діяконами. Правив Впр. о. М. Романович Ч.С.В.В., а співав дуже гарно хор з Нового Києва. Полинула до Всевишнього пісня-молитва на упрошення благословення для нової інституції, що збудовано надзвичайними зусиллями для добра народу. При кінці Служби Божої виголосив проповідь о. Романович.

Браття! Велика й радісна сьогодні хвиля. Тут, де колись росла трава й бурян, літ тому два зусиллями Сестер і при загальній допомозі народу збудовано, й посвячено новий шпиталь. Що за велика втіха була в серці Сестер і всього люду... Та мов грім з ясного неба впала сумна вістка: Згорів шпиталь. З огнем і димом пішло добродійне заведення, в якому Сестри хотіли нести пільгу й поміч недужим. Остались згарища. І здавалось, що згарища знову заростуть травою. Та Бог добрий і люди добрі до цього не допустили. Станув новий, мурований шпиталь і ми сьогодні зібралися численно в радіснім настрою, щоб довершити його посвячення. Позвольте, що в так велику хвилю скажу кілько слів про вартість і значіння цієї інституції, якої посвячення довершується нині.

Одним із сумних явищ, що їх запримічуємо на цьому світі є всілякого рода й виду хороби й каліцтва... І ні поступ ні наука ніколи не будуть усилі усунути їх зовсім із нашої землі. Тому завсіди буде треба лікарської помочі й дбайливої опіки для тих, що стали хорими чи каліками. Одним із найкращих обовязків любови ближнього, яку так дуже й словом і ділом навчав Христос, апостоли та поручає св. Церква, є саме обслуга хорих... На світі були завжди такі геройські душі, що запалені Христовою любовю кидали приємности світового життя і своїм щастям уважали нести пільгу хорим, даючи їм шпитальну обслугу. В нашого народу такими душами є Сестри Служебниці... Через два роки ми мали змогу оглядати й подивляти їх повну посвяти працю для хорих у маленькому винаймленому домикові в Виллинґдоні.

Тепер тішаться Сестри, що станув новий обширний шпиталь, де будуть мати змогу краще чим досі виконувати свою жертвенну любов для хорих... Та не лиш Сестри мають нині тішитися. Тішся й ти народе! Бо станув новий госпітал або гостинниця для хорих, де під дбайливою опікою Сестер буде багато осіб відзискувати той цінний скарб, що його звемо життя і здоровля.

Радіймо, бо повстав шпиталь, це побіч церкви й школи найпожиточніше для народу заведення. Признання належиться муніципалові, містові й усім добродіям, що причинилися до здвигнення цього шпиталю. Полюбім цей шпиталь, як свою рідну хату! Поможім йому, бо він ще як та маленька дитина по народженню дуже потребує нашої помочі. І чим краще йому поможемо, тим краще зможе він нам опісля служити, тим краще дамо собі свідоцтво нашої культурности і зрозуміння Христової науки про любов і милосердя для ближніх та станемо гідними дістати колись велику нагороду в день загальної заплати.

По Службі Божій відбувся сейчас спільний обід у сутеринах нового шпиталю. Гарно гостило всіх смачними стравами виллинґдонське жіноцтво. За це їм нехай буде щира дяка! По обіді відбулося посвячення угольного каменю і цілого будинку. Чину посвяти довершив о. М. Романович ЧСВВ при співучасти о. А. Винника і о. Ігнатія Лесюка. Прочитано вголос пропамятну грамоту в мовах українській і анґлійській і разом з дзвінкою монетою вложено в угольний камінь. При вмурованню угольного каменя учасники свята складали свої жертви. Відтак Слідували промови світських бесідників. Предсідником цієї частини торжества був п. Самоїл з Виллинґдону. Промовляли по черзі пп. Дідух, мейор міста (по українськи), посол Томин (по анґлійськи), п. Загарійчук (по румунськи), далі по українськи: п. Магера, агроном, п. Косюр, п. адв. Ю. Шкварок.

Всі бесідники висказували радість з причини існування нового шпиталю, признання за працю Сестер, та закликували до піддержки цього нового заведення. Бесіди закінчено бритійським гимном. Зараз потім була спільна знимка й пікнік.

Так відбулось це велике торжество, що залишить надовго гарний спомин у душах учасників.

Щира подяка хай буде всім, тим, що чимбудь причинилися до морального й матеріяльного успіху торжества посвяти нового Українського Загального Шпиталю в Виллинґдоні, Алта.

Новий шпиталь, це памятник творчої праці для добра народу. І не лиш околиця Виллинґдон повинна ним тішитись, але також ціле українське громадянство в Канаді та своєї масовою жертвенністю уможливити скоре викінчення новозбудованого шпиталю.

Тому всі шлім наші жертви на Український Загальний Шпиталь у Виллинґдоні, Алберта.

Око.

Посвячення церкви у Садлов, Ман.

ПРИ УЧАСТИ ПРЕОСВЯЩЕННОГО ВЛАДИКИ

Мала і майже всіми забута, українська кольонія в Садлов, Ман., обходила в себе небуденне свято 21-го вересня, в день Рождества Матери Божої цього року. Цей день видно і Бог поблагословив, бо випав на причуд гарно: з усміхненого небозводу ярко присвічувало сонце, — було тепло, як у маю; і представники уряду прийшли з поміччю, щоб тим більше звеличити його.

Рано перед семою годиною приїзджаю на стацію "Ґрейтер Виннипеґ Вотер Дистрикт" у Ст. Бонифес і дивлюся — стоїть спеціяльний особовий потяг для нашого Князя Церкви, Кир Василія Ладики. Заряд цеї залізничої лінії дав потяг для Владики, щоб Їх завіз на призначене місце, хоч того самого дня, в тому напрямі, відходив по обіді звичайний особовий потяг.

Кілька хвилин перед семою годиною приїхали Їх Ексцеленція з о. П. Гевком, висіли з авта, звернули свій хід у сторону потягу і знов стало мені дивно: прийшли до Преосвященного С. Марку, мініст без теки, Д. Кембел, міністр рільництва й еміґрації, С. Симмонс, директор залізничого руху, Ґ. Еффелек, головний інжинір з департаменту публичних робіт, і вклонившися витаються з Преосвященним, впроваджують до потягу, відносяться до них з якнайбільшою услужністю. Ось і 7-ма година, потяг рушає, розганяється і мчиться крутою дорогою поміж поля й ліси, минає стацію за стацією, а ці представники уряду, оцінюючи особу й гідність Епископа, полишили свої буденні заняття на боці, їдуть разом і забавляють Владику милою гутіркою.

По півтора годинній їзді потяг став — це стація, де мають висісти. Висідають. На стації спорий гурток людей — вийшли привитати свойого Епископа, всі веселі й усміхнені. На гарно повбираних конях хлопці — бандерія. На вході дороги, кудою має їхати Владика, гарно пристроєна брама, сідають на вози, бо це бідна кольонія, самоходу ще там ніхто не видів, неможливо ним туди і заїхати — нема відповідних доріг — наші поселенці бідні... Їдуть і дорогою співають набожні пісні. Приїздимо до церкви біля якої зібралися всі парохіяни, процесія з Впр. о. Ю. Слотою, їх парохом на чолі. Тут друга, ще краще пристроєна брама з написом: "Витай нам Владико." Серед гомону дзвону та радісного співу впроваджують Епископа до церкви. При дверях витає князя Церкви по нашому давньому старому звичаю п. М. Садловський, хлібом і сіллю. Зачинається посвячення дому Божого при гарних церемоніях. Після цього Архиерейська Служба Божа — гарно співають. В часі Служби Божої, по св. Євангелії, привитав від парохії Преосвященного і визначних гостей уряду о. П. Гевко ЧСВВ.

Після Служби Божої Преосвященний мали довшу проповідь, яку вірні, в німій тишині, вислухали до кінця. Вказали на значіння Рождества Матери Божої для нас, пояснили ціль посвячення церкви, висказали свою велику радість вірним за любов і привязання до свого Епископа, що вірні, мимо бідноти та ворожих аґітацій остоялися при своїй церкві й вірі, не дали звести себе ні комунізмові, ні новомодному українському православію. Заохотили їх до дальшої витревалости й непохитности у св. Вірі. Пригадали родичам їх великий обовязок дбати про релігійне виховання своїх дітей, вщіплювати в їх серця любов і привязання до всього, що наше рідне. Тішилися, що парохіяни проживали в любові і згоді, заохотили, щоб і на будуче жили як діти одного Бога. Подякували за щире приняття, побажали всього найкращого і на кінець дали вірним своє Архиерейське Благословення.

З великим підйомом духа розійшлися вірні домів.

В домі панства Садловських зготовили смачний обід, після якого на заклик пані Н. Садловської, малий гурток людей вложив $6.24 на фонд "Українських Вістей".

Преосвященний, як рідний батько, розмовляли ще якийсь часок з присутніми парохіянами, між котрими були й гості з Гедешвил, опісля попращали їх і серед співу "многая літа", в супроводі бандерії, в товаристві міністрів, відїхали до потягу, що знову спеціяльно для них стояв на стації. Так закінчилось це торжество цеї малої, бідної кольонії Садлов.

Маю перед собою ґазету "Українські Вісти" з 21-го вересня 1937 р., і читаю передовий заголовок: "Друге відзначення нашого Епископа". На приказ Їх Величности Короля переслали срібну медалю Епископові, як спомин вінчання... Так найвищі представники Влади шанують і наділяють нашу церковну Владу. Подібно і в цей день 21-го вересня, відзначили і шванували нашого Голову Церкви чужинці. Віддали їм до розпорядимости спеціяльний потяг, з ними їхали, були присутними на цілому Богослуженню, з Епископом і назад вертали міністри, представники Уряду... Так вони шанують нашу церковну Владу. Вони, чужинці... А як сво, рідні до неї відносяться?... Хоч і не згадуй... Ось дивімся чим є для нас наша церковна Влада, наш Епископ! Вчімся цеї пошани й любови від чужих, коли в нас її немає.

І ще одно приходить мені на гадку. Кольонія Садлов хоч мала і бідна, а так щиро й сердечно приняла свойого Епископа, що самі чужинці - міністри дивувалися й подивляли той прийом. Маючи свою церкву, живуть у любові і згоді. І чому? Бо там ще не закрався ні большевизм, ні українське православя, не розбило людей, не внесло на місце любови і згоди ненависти й розбиття... Так дивімся на це та з цього багато-багато вчімся...

Честь і слава вам парохіяни зі Садлов. Будьте взором для других більших і багатших наших громад. Памятайте на ті щирі слова Вашого Пастиря й після них поступайте. Тоді й на будуче будете переживати в любові і згоді і Бог вам благословити буде.

Збірка на "Українські Вісти" в домі п-ва Садловських на Садлов, Ман., з нагоди Епископських відвідин.

П.п. Полторук 50с, Самець 24с, Е. Глек $1, Самець 25с, Шот 25с, Монета 45с, Ломага 25с, Андрусенко 25с, П. Самець 50с, Пазилевич 30с, Заслоцький 25с, Кольба 25с, Сейко 25с, М. Садловський 25с, Роґальська 25с, Олянська 50с, А. Гузіль 50с. — Разом $6.25.

Адміністрація "Українських Вістей" складає всім тим жертводавцям щиру подяку.

Гість.

ВАТИКАН ПРОТЕСТУЄ ПРОТИ ГІТЛЄРІВСЬКИХ НАПАДІВ

Верховна влада католицької Церкви звернулася через свого представника в Берліні з протестом проти деяких німецьких часописів, які в неперебірчивий спосіб накидаються на католицизм. Причиною цих нападів є, кажуть, те, що Ватикан не скартав дітройтського кардинала Мунделяйна за те, що він назвав Гітлера "комнатним малярем, та ще й до того поганим".

Верховна влада католицької Церкви помістила на лісту заборонених книжок нову німецьку повість Бурггарда Асмуса п. з. "Життя в монастирі", в якій автор в образливий для черців спосіб представляє їх життя.

АРХИЕПИСКОПСТВО ДЛЯ ЗАКАРПАТСЬКОЇ УКРАЇНИ

Як доносять із Риму, має появитись папська булля, яка визначить границі католицьких дієцезій на Словаччині й Закарпатській Україні. Ця булля установить два архиепископства: одно для Словаччини, друге для Закарпатської України.

Порядки Богослужень

(Порядок богослужень ОО. Василіян в Едмонтоні).

ЖОВТЕНЬ

3. Неділя 15 по С. Св. ЙОСАФАТА: Едмонтон, ПРАЗНИК.
10. Неділя 16 по С. — Торебі, Равнд Гилл
14. Четвер. Покров Прсв. Богород.— Вайлд Вуд, празник.
17. Неділя 17 по С. — Калмар, Парк Корт
24. Неділя 18 по С. — Коперник, Торгилд
31. Неділя 19 по С. Христа Царя — Голден, Равнд Гилл

Порядок Богослужень в день Св. Йосафата в Едмонтоні.

2. жовтня, в суботу, 7 год. вечером: Всеночне, наука і суплікація.
3. Неділя. СВ. ЙОСАФАТА; ПРАЗНИК —
Тихі Служби Божі: рано год. 7, 7.30 і 8.
Утреня — год. 8.30, потім Акафист до Св. Йосафата.
10.30 — Архиерейська Служба Божа.
По Сл. Божій — спільний обід у Народнім Домі.

BASILIAN FATHERS
9643-108 Ave., Edmonton, Alta.

ЖОВТЕНЬ

3. Неділя — Редвей
10. Неділя — Нортерн Велей
17. Неділя — Елдорена (празник)
24. Неділя — Куквил
31. Неділя — 1 і 2 листопада — Спеден (місія).

BASILIAN FATHERS
Box 30 Radway, Alta.

ЖОВТЕНЬ

3. Неділя — Ольга
10. Неділя — Росбурн
17. Неділя — Окбурн
24. Неділя — Рутенія
31. Неділя — Енгусвил

о. П. Сулятицький, Ольга, Ман.

ЖОВТЕНЬ

3. Неділя 15-та по св. Дусі — Флет Лейк
10. Неділя 16-та по св. Дусі — Пено, Гіліярд (празник), Лейк Белвю (у школі Біла).
17. Неділя 17-та по св. Дусі — Краків (празник), Делф, Стрімстави (празник), Веґревил
24. Неділя 18-та по св. Дусі — Чипмен, Лішор, Тофілд, Москалики
31. Неділя 19-та і св. Царя Христа — Скаро, Мирнам, Восток — Івасюки

BASILIAN FATHERS
Mundare, Alta.

ЖОВТЕНЬ

3. Неділя — Кенора, Брайтстовн.
10. Неділя — Транскона, Лейдівуд.
17. Неділя — Кенора, Брокенгед.
24. Неділя — Транскона, Талберг.
31. Неділя — Кенора Босежур.

BASILIAN FATHERS
612 Flora Ave. Winnipeg, Man.
Телефон 55725

ЖОВТЕНЬ

3. Неділя — Етелберт: посвячення угольного каменя під Укр. греко-католицький Дім Просвіти.
10. Неділя — Вінніпеґосіс, місто.
17. Неділя — Богдан: празник.
24. Неділя — Етелберт.
31. Неділя — Пайн Ривер.

о. І. Колцун, Етелберт, Ман.

ЖОВТЕНЬ

3. Неділя 15 по С.С.Д. — Приймове.
10. Неділя 16 по С.С.Д. — Ланівці.
14. Покров Пр. Діви — Ст. Джуліен (храм).
17. Неділя 17 по С.С.Д. — Алвена.
24. Неділя 18 по С.С.Д. — Боднарі.

Укр. Греко-Катол. Місія, Алвена, Саск.

ЖОВТЕНЬ

3. Неділя — Поплар Парк, посвячення парохіяльного Народнього Дому.
10. Неділя — Іст Селкирк (празник)
14. св. Покрови — Лаброкери, празник і Епископська візитація.
17. Неділя — Ст. Ендрюс, празник.

о. А. Луговий,
235 Scotia St., Winnipeg. Ph. 54139.

ЖОВТЕНЬ

3. Неділя Кридор і Самбурґ.

Українська Греко-Католицька Місія в Гефорд, Саск.

ЖОВТЕНЬ

3. Неділя — Бобулинці, Куликів
10. Неділя — Рама, Роннимід
14. Покров Пр. Діви — Курокі, Нора.
17. Неділя — Антонівка, Доброводи.
24. Неділя — Канора, Олеша
31. Неділя — Ковалівка, Понас Лейк.

Увага: Канора — кожної неділі й свята 8 год. рано читана Служба Божа; а 8 год. ввечері Вечірня.

о. І. А. Головка, Box 37.
Britski's Block Canora, Sask.
Телефон 81.

ЖОВТЕНЬ

3. Неділя — Ґерисей
10. Неділя — Саскатун
17. Покров Пр. Д. — Волверін, празник.
24. Неділя — Саскатун
31. Неділя — Бруно.

REV. M. T. PELECH
214 Avenue M. South,
Saskatoon, Sask. — Tel. 3459

ЖОВТЕНЬ

3. Неділя — Комарно
10. Неділя — Тюлон
17. Неділя, Покров Пр. Д. М. — Малантон, празник.
24. Неділя — Арнес
31. Неділя — Фрейзервуд, місто.

о. Н. Сірий,
Комарно, Ман.

ПОСВЯЧЕННЯ ДОМУ СЕСТЕР У ПОРТЕДЖ ЛЯ ПРЕРІ

Посвячення Дому Сестер у Портедж ля Прері, Ман., відбудеться в неділю, 10-го жовтня.

О год. 10.30 — Співана Служба Божа з діяконами.

По Службі Божій процесія й великий похід до Конвенту св. Антонія, де відбудеться врочисте посвячення Дому Сестер Служебниць.

Відтак спільний обід в парохіяльній галі, підчас якого будуть промовляти українські й англійські бесідники.

Запрошуємо всіх вірних взяти участь у цім небувалім торжестві.

Комітет.

НЕ ВІЛЬНО ПЕРЕТЯГАТИ НА ЛАТИНСЬКИЙ ОБРЯД

Недавно видав св. Отець нове поучення (інструкцію) в справі приєднування незединених до католицької Церкви. В тій інструкції сказано між іншим таке: Східні обряди, як теж і латинський обряд, однаково признавані й трактовані в католицькій Церкві. Тому, як зазначує інструкція, і що вже давно було підтверджено в папських Енцикліках, **не вільно легковажити східніх обрядів** і намовляти незединених до принимання тільки латинського обряду. Бо не йде тут про те, щоб незединені переходили виключно на латинський обряд, але про те, щоб ставали правдивими та добрими католиками й такими теж на будуче оставали. А всі католицькі духовні мають високо цінити східні обряди та виявляти це в відповідному часі та місці.

Уряд Саскачевану закупив 150,000 бушлів пшениці Тетчера на насіння, а також більші кількости пшениці родів Маркіз і Дюрум.

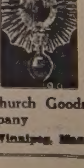
Дата на Вашій наліпці є на те, щоб Ви знали, доки заплачена Ваша передплата. Як рік вже минув, то не чекайте на упімнення, але вишліть свою передплату ще сьогодня.

Річи до Церков

Образи процесійні по $35.00 і вище. Кивоти, павуки, фелони, фани, свічки, ладан, вугілля і т. п.

—

Новий катальог висилаємо на бажання.



Providence Church Goods Company

710 Main St., Winnipeg, Man.

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
одинокий український католицький тижневик у Канаді.
Видає кожного вівтірка Видавнича Спілка "Українські Вісти"
10012-109 Стріт Едмонтон, Алберта.
Річна передплата $2.00
До Злучених Держав 2.50
За оголошення не відповідаємо.

UKRAINIAN NEWS
Published Every Tuesday
by the
Ukrainian News Publishers, Limited
at 10012 - 109 Street
Edmonton, Alberta, Canada.
Subscription in Canada per year $2.00
in the United States, per year 2.50

Вівторок, 28. вересня, 1937.

Війна на Далекім Сході

Колись війна була лицарським ділом. Довго обовязувала засада нашого, українського лицаря, князя Святослава — "Іду на Вас!" До самої світової війни не можна було уявити собі війни без виповідження. Бо народи зобовязував закон. Лицарський закон, якого ніхто не думав ламати, якому всі підчинялися просто механічно. Це випливало з обовязуючої моралі. Кожне ломання міжнародніх зобовязань, їх односторонне перекреслення — викликало обурення, а бодай негодування, на всякий випадок — моральну реакцію.

А нині? Теоретики воєнної стратегії прийшли до однодушного заключення, що найближча війна начнеться нічним нападом летунських ескадр, без виповідження. Ненадійний напад дає більше шанс на виграну, а війна без виповідження вигідна з ріжних причин.

На Далекім Сході кипить воєнна заверюха. Японсько-китайський конфлікт розрісся у справжню велику війну, яку в мові диплъоматів не називають ще правдивою війною, тільки "воєнними акціями", що мають за завдання "оборону" японських громадян та їх майна перед нападами китайських вояків. Китайська армія — також "не воює", тільки переводить ріжні акції з метою... і т. д. Японія не виповіла формально війни, щоб не попасти з конфлікт з договором девяти держав, які в 1911 р. заґарантували територіяльну цілість Китаю, а Китай, хоч нападений, не виповідає, щоб чужі держави не мусіли проголошувати невтральности і тим самим зректися достави воєнних матеріялів і грошевих позичок для Китаю. Повторяється історія з абісинською війною, що по обох сторонах падали сотні жертв, одначе війни ніхто не виповідав. Відбувалися тільки "воєнні акції."

Посередництво европейських великодержав, які хотіли помирити воюючі сторони, а принайменше хоч зльокалізувати воєнну акцію, зовсім не вдалося, бо ні Китайці ні Японці не погодились на европейські пропозиції. Треба виразно підчеркнути цей епохальний зворот в історії Азії. Панування над Азією виховзнулось европейським державам, уже здається остаточно. Азія сама перебирає у свої руки керму власною долею. Посередництво не вдалося, бо так Японці як і Китайці виявили надто сильну волю не уступити другому. Воєнна гарячка всеціло опанувала оба народи.

З двох можливостей японської політики супроти Китаю— переговори і мирне порозуміння або війна — Японці вибрали другий шлях, хоч у Японії був дуже сильний табор, що хотів мирними засобами проводити японську імперіялістичну політику в Китаю. Підставою японських домагань до Китаю є так звана програма міністра заграничних справ Гіроти, яка зводиться до того: 1. Приневолити центральне японське правительство, щоб визнало Манджурію, 2. Щоб надало широку автономію пяти північним провінціям — Гопей, Чагар, Шансі і Суюван, 3. Щоб Китай порозумівся з Японією щодо спільної боротьби з комуністичною небезпекою. Щодо територіяльної експанзії ходить Японцям про те, щоб заволодіти цілим простором між Манджурією і Зовнішньою Монголією. В той спосіб хотіли б вони відділити центральний Китай від джерела протияпонських підшептів — Совітів.

Одначе Китай сьогодні вже не є в такім стані, що йому можна односторонно диктувати, аби він без опору слухав. Останній десяток літ приніс величезні зміни у внутрішній будові того східього великана, також чотиристаміліоновий нарід перейшов глибоку еволюцію і основний процес внутрішньої консолідації. Після довгого 17-літнього хаосу внутрішня боротьба в Китаю покінчилась 1928 року повною перемогою ідеї обєднання Китаю і від того часу постійно росте значіння центрального уряду, починається нове національне відродження, пробуджується національний дух, що щораз сильніше обєднює народні маси. Тому Китайці мають уже підставу не уступати без бою. Вони свідомі, що війни з Японією не виграють, щось напевно втратять, але зате дуже сильно Японію виснажать і ослаблять.

Рішучий наступ Японців на Китай та їх намір взяти його під свою протекцію, незвичайно занепокоїв великі держави — Англію, Зл. Держави, Францію а особливо Совітську Росію. Три перші бояться, щоб Японці, підчинивши своїм впливам Китай, не позбавили їх багатої торговлі і вельми вигідних концесій у Китаю, а совєтська Росія за всяку ціну не хотіла б допустити до поширення японських впливів з таких причин:

У боротьбі на Далекім Сході, точніше в північно-східній Азії, є не тільки заанґажований Китай і Японія. Є там ще Совіти і то не лиш у характері одної з чужих держав, заінтересованих у китайськім ринку промислового визиску і торговельного збуту, але і в характері претендента до східньоазійської території та до ролі "духового" керманича міліонів китайського народу. Коли Китай піддасться під протекцію Японії і Японія стане твердою ногою в Китаю, то це буде не лише страшний удар для московського імперіялізму в Азії, але зокрема цілі східно-сибірські великі простори опиняться під загрозою зі сторони Японії. На випадок війни з Японією російська армія могла б бути легко відрізана від свого політичного центру та головних баз постачання.

Друга, чому Москва за всяку ціну не хотіла б допустити до японської опіки над Китаєм є те, що тоді прийшов би кінець усій дотеперішній розвальній роботі III. московського комуністичного інтернаціоналу в цілій Азії, який намагається поєднати комунізм з китайським націоналізмом і з останнього зробити віз для комунізму.

І тому не може бути двох думок, що нинішня хінсько-японська війна є не лиш в інтересі Москви, але й що бої між китайськими і японськими відділами були спровоковані в самих початках московськими аґентами. Московському урядові дуже добре відомо, що Китай, ослаблений довголітньою боротьбою проти комуністичних банд, не має змоги провадити справжню війну проти Японії, але це ані трохи не перешкаджає московським аґентам ширити пожежу війни в нещасливій країні.

До японсько-совітської війни ще не прийшло, зате прийшло до війни між Японією і Китаєм: до війни за запілля у будучій неминучій розправі між Японією і Совітами. З такого становища треба глядіти на теперішню війну на Далекім Сході.

Зїзд БУК-а в Саскатуні

Головний річний зїзд БУК-а в Саскатуні відбудеться в суботу, неділю й понеділок — 9, 10 і 11 жовтня, ц. р.

Як звичайно, зїзд почнеться торжественною Службою Божою в церкві св. Юрія, а згодом буде отворення й наради в Парохіяльнім Домі Просвіти, побіч церкви.

Спільні обіди і вечері є в заряді місцевого Жіночого Товариства.

Вечорами мистецька частина і контести молоді, про що подрібно оголоситься згодом.

Оглядини нового будинку нашої бурси!

Привітання і знакомлення з нашими студентами!

Прегарні і взірцеві промови — просимо приїзджати!

Окремо наради матимуть шкільні трости.

До вирішення кілька життєвих справ в цій провінції — справа Пшеничного Пулу, наших Шкіл, наших Муніципалів — треба орґанізатора, преса і т. д.

Слідіть за дальшими оголошеннями в цій справі на сторінках Українських Вістей.

Хоч у Саскачевані назагал цього року тихо і сумно ізза недороду, та опускати рук годі! Коли біда, тим більшої треба праці.

Що лихе, направити — добре поліпшити — все посилити і справити на добро святої Церкви, на щастя і силу Українського Народу провінції!

Не дайте зневірі опанувати думок!
Ми сильніші, як зневіра!
В нас є ВІРА ЖИВА!
З нами Бог!

— — — — — — — — — — —

Поодинокі відділи най вишлють своїх представників — поодинокі школи своїх.

Всім членам БУК-а будемо щиро раді!
Гостей красно витаємо!
Просимо всіх: ПРИЇЗДЖАЙТЕ НА ЗЇЗД ДО САСКАТУНУ!

СОЛІДНІСТЬ ЧИ БЕЗХАРАКТЕРНІСТЬ

Серед нашої суспільности по кутує один великий на вигляд невилічимий прогріх. Це — брак солідарности. На жаль, українські мовознавці не дали ще досі доброго перекладу поняття оцього чужого слова. Хто знає, може саме це, почасти й є причини, що це поняття так мало входить нам у кров, що замість нього вкорінилося інше, яке здебільша має всі прикмети пошесної недуги. Те інше поняття, це — халатність, безхарактерність. Один український мовознавець каже, що "солідний" — це те саме, що 'певний', 'основний'. Такий переклад не віддає вірно дійсного значіння. Прим. Москалі кажуть, що "солідний", це "положительний", значить, людина, на яку можна рахувати, на якій можна щось будувати, як на добрій, трівкій підвалині, врешті людина, на якій можна полягати.

Коли солідна людина затягає перед кимсь якесь зобовязання (байдуже яке — моральне, чи матеріяльне) — це має те саме значіння, немов би підписала вексель, а той, хто такий моральний вексель отримає — певний цього, що в данім речинці підписуючий його викупить.

Десь в інших людей солідність уважається чимсь зовсім природним, самозрозумілим. Чиясь несолідність викликує здивування: як це можливе? І для несолідної людини находять там належне місце.

В нас — навпаки. Коли й трапиться людина, що сповняє як слід свої зобовязання й завдання, на неї глядять наче на "білого крука", гострять собі його чесністю язики, насміхаються по кутках і дивуються: як може він бути солідним, чесним? І чи довго він таким буде? Врешті махають з легковаженням рукою й переконують себе взаїмно, мовляв, оцей "білий крук", скорше чи пізніше заломиться й пристане до їх "чесної" компанії. І замість боліти над застрашаючим зростом кадрів несолідних і безхарактерних одиниць, —радіють і затирають руки щасливі, що масовість такого страшного явища дозволяє їм безкарно видвигати несолідність на висоту народньої прикмети й чесноти.

Що більше — часто переконуємося що таку несолідність, так би сказати, пляново годують на нашому ґрунті. Нераз вичитуєте в ґазеті, або таки самі бачите, що тут чи там з нагоди якогось ювилею, річниці, свята, зборів, чи інших підприємств вибирають або призначують почесний комітет і в складі такого комітету є люди "заслужені". Чи провірювано їх "заслуги"? Напевно ні. Скільки було в нас акцій, збірок, яких "народніх фондів", скільки твердих постанов і присяг, що треба нам тут чи там щось заложити, щось побудувати, комусь помогти! Скільки було отих "солідних" і "заслужених" громадян, що з нагоди ріжних імпрез сидять або на підвищеному місці або в перших рядах і прізвища їх читаєте в часописах, а які деклярували позичку або жертву. Очевидно, як що це діялося в прилюднім місці, на очах "мас", такий "почесний" перший клав свій підпис на деклярації. Але чи такий почесний опісля вплатив декляровану квоту? Пощо? Це зробить за них хтось інший...

Ця болячка підважує нашу національну гідність. Чи маємо допустити до того, щоб чужинець, довідавшись, що ви Українець, з погордою махнув рукою, виставляючи вам оцим багатомовне свідоцтво? З несолідністю й безхарактерність треба боротися основно — в родині, шляхом виховання по школах, шляхом здорової пропаґанди по товариствах і врешті живим, особистим прикладом. Вперта і послідовна акція мусить врешті викорінити те зло, що затроює нас суспільний орґанізм.

І. М.

"Чого ти сюди приїхала?"

Такими словами питає дядько стареньку матір інжиніра Садовського, коли вона за дозволом ГПУ приїзджає на Соловки відвідати свого сина, в рідко заліснену але богату в камінь пустелю далекої півночі.

І тільки ці одні українські слова, якимсь дивом збереглися у фільмі. Все проче по московськи. А фільма прямо з совітів і тепер для пропаґанди висвітлюється в Канаді. Назва фільми "Каторжники".

Знаючи вже дещо про совітську каторгу з творів українських письменників засланців та щасливців долі, яким поталанило одним за міліони звідтам живими втечи, я хотів побачити, як большевики самі насвітлюють і оправдують свої злочини над безборонним народом України.

І що видно?

Везуть засланців в **товарових** возах (в нас в таких возах їде худоба) на північ в сніги....Тільки тут і там кощаві сосни і покрутні... Краєвид сам про себе говорить, щось як Хвильовий:

"Ой сосни, ви сосни,
азіятський край..."

І мимоволі напливає лукава думка - от **тудиб** на вакації поїхали "товариші" Попович. Навізівський, Шатульський, Бак, Форкін, Литерик, ітд...

Висипують засланців на сніг, нема там стацій - відводять до бараків, нема там сіл. І відразу людина стає звірем! З першого кроку починається боротьба за просте животіння - тут же не люди, а звірі, що гарчать до себе за кождий кусок. І зразу починаються з усіми страхіттями такого положення бажання, забути на те все, вбити в собі свідомість того страшного положення!

Починається праця в лісі — серед відвічних снігів! Люди возять тачки, лупають скалу, гатять замерзлу землю, роблять дороги ... Серед льодів!

— — — — — — — — — —

Оце показує большевицька фільма!

То не є "накид", це так представляють свої відносини самі большевики.

І побачите на фільмі, як злощасні жертви большевицького збочення під такт скорої веселої музики, бігцем гонять з навантаженими змерзлою землею тачками.

Такого навіть поляки в Бересті не робили.

Приґравати веселою музикою до повних тачок і гнати чоловіка з верхом наповнеными тачками під такт скорої музики!

Гей, товариші!

А може б ви тут у Канаді спробували на собі такі такти соціялістичного будівництва! Ану, попробуйте з навантаженими тачками на каторжнім харчі бігти під такт музики, вантажити під такт музики і вивантажувати — ану, спробуйте, чи довго це буде!

Ось яке воно, те соціялістичне будівництво!

Ось "рай" трудящих!

На Соловках, під такт бігати з вантажними тачками!

— — — — — — — — — —

"Гражданін начальнік" дає розказ: В пять "суток" (себто діб) вирубати і звезти найкращий матеріял, тисячі кубічних стіп!

І невільники слухають!

Там нема страйків!

Нема мітинґів!

За пять діб серед навал і сніговій вирубують ліс! Сплавують! А хто не зміг — кінець йому!

Не будуть про нього журитись!

В Росії контрреволюції "хватіт"!

I новочасні невільники будують власники· кістками та кровою канали...

Ось усе!

Так усе буде хамам заплата — не хотіли самостійної України, будуть на півночі будувати канали. І даремне дядько питатиме одиноким сумним українським —

"Чого ти сюди приїхала?"

ЧОГО?

Чи не краще було працювати на Україні і свої кістки зложити в геройській боротьбі з червоними катами?!

Чи не краще було власними грудьми захистити границі над Дніпром, як тепер конати серед відвічних снігів на півночі?

Чого?

— — — — — — — — — —

Так большевики мимоволі в своїй власній фільмі навчають і показують, ХТО вони і ЯК ВОНИ ПОВОДЯТЬСЯ з людьми?!

Чи є друга країна на світі, котра в ТАКИЙ спосіб винищувала б людей?

Нема!

І тому радимо всім українським комуністам, котрі ще не затратили здорового розуму рішучо піти й подивитися на цю большевицьку фільму — та роздумати докладно над нею!

Хочете такої долі?!

То їдьте без отягання на Україну — там червоний сатрап жде на вас.

І заки поїдете, прочитайте ще Горліса-Горського оба томи "Холодний Яр" та "У ворожому таборі".

Злишнім буде тоді питати: "Чого?"

—Х.

Величавий Український Католицький Зїзд

БРАЦТВА УКРАЇНЦІВ КАТОЛИКІВ КАНАДИ
ВІДБУДЕТЬСЯ В САСКАТУНІ
в домівці парохіяльного дому "Читальні Просвіта"
при вулиці М. полудне.
В ДНЯХ 9-ГО, 10-ГО И 11-ГО ЖОВТНЯ, 1937 Р.

Субота, 9-го жовтня.

Година 7 до 9 — Тихі Служби Божі.
Година 9 до 12 — **Наради шкільних тростів і учителів.**
Година 1 до 3 — Продовження нарад шкільних тростів й учителів.
Година 3 до 6 — Засідання уділовців Бурси і вибір дирекції Бурси.
Година 7 до 9 — Спеціяльні наради заряду Бурси.
О годині 9 — Мистецька часть зїзду в салі Просвіти.

Неділя, 10-го жовтня.

Год. 7 до 9 — Читані Служби Божі.
О год. 10 — Співана Служба Божа.
Від год. 2 до 4 — Головні промови, виклади і т. п.
Год. 4 до 6 — Засідання членів Б.У.К.-а і вибір Заряду на 1938 р.
О год. 7-ій вечером — Мистецькі змагання, контести співацькі і музичні.

Понеділок, 11-го жовтня.

Год. 7 до 9 — Читані Служби Божі.
Год. 9 до 12 — 1 до 2 — Змагання в бесідництві і деклямуванні.
Год. 2 до 4 — Наради молоді і вибір заряду Саскачеванської Секції Молоді БУК-а.
Год. 5 до 6 — Радіопрограма зі стації CFAC.

120 НАЙСЛАВНІШИХ ЖИДІВ АБО КОГО ЖИДИ ШАНУЮТЬ

25 вересня ц. р. відбулася в жидівській Галі Слави в Шікаґо номінація 120 найславніших Жидів світа. Орґанізацію цеї імпрези перевело товариство жидівських студентів Америки, щоб перед очі своїх членів поставити людей гідних наслідування й пошани та в цей спосіб здержувати їх перед асиміряцією. До першої начальної ґрупи належать такі жидівські світочі: Алберт Айнштайн, учений, Леон Блюм, б. премієр Франції; Максим Літвінов, міністр заграничних справ Росії; д-р Зиґмунд Фройд, учений психольоґ; Генрик Морґентав, секретар скарбу Злучених Держав; Пол Муні, актор. Решту славних Жидів вибрано з таких професій: медицини, фільософії, права, мистецтва, літератури, театру, фільму, науки, політики, освіти, рабінату, жидівських рухів, інжинірії ітд.

Дуже інтересний є вибір кандидатів. Стрічаємо в лісті всіх найвидатніших представників світового жидівства, почавши від представників капіталу, а скінчивши на представниках соціялізму й комунізму. Є Леон Блюм — другий Інтернаціонал, але є також Максим Літвінов — третій Інтернаціонал.

Жидівство, це свій питомий "інтернаціонал", котрий має одну мету: в той чи інший спосіб запрягати світ собі на службу.

БРИТІЙСЬКИЙ УРЯДНИК ЗАМОРДОВАНИЙ У ПАЛЕСТИНІ

26-го вересня замордовано стрілами з револьвера Луиса Елленд Ендрюса, британського комишенера на Галилею, провінцію в Палестині, і його прибічника П. Робертсон МкАйвена. Свідки, котрі бачили ту подію, стверджують, що вбивства доконали три замасковані Араби. Ендрюс був відомий з острого здушування кривавих сутичок між Жидами й Арабами. Поліція перевела масові арештування покищо без результату, а арабські орґанізації переслали на руки англійського уряду вислови співчуття.

СИЛА ІТАЛІЇ НА МОРІ

Італійська воєнна фльота має 6 великих модерних панцирників, 19 кружляків, 15 лінійних кораблів, 44 контрторпедовців, 36 торпедовців та 96 підводних суден. Сюди не вчислено малих італійських озброєних суден т. зв. МАС-ів, що їх Італія має коло 50 штук. Ці останні наймодерніший та найнебезпечніший тип воєнних суден у морських боях.

Самокритика, як корінці в дереві: чим глибше проходить, тим гнучкішою й тоншою мусить бути.

Замало говорити, що Ви є прихильником "Українських Вістей". Виявіть свою прихильність ділом - вирівнюючи свою передплату.

На Господарські Теми

...Стахурський, ветеринарний лікар.

Ветеринарія

ХИБИ МОЛОКА

...олока жовте. Зприводу ...раження зокрема праженого ...лока дрібнотвором "бакте...м синксантум"; також зі ...оживання шафрану (крокіс), ...еню (реум) ітд.

...ознаки. При зараженню ...бнотворами є молоко му...те, водносте а на ньому ...втковато цитринові плями, ... опять зливаються в одно...йне забарвлення. При по...ванню вище наведених ро...н молоко буває ріжної жов... фарби. На молоці жовто...являються також плями чер...і й сині.

...орада. Відзаразнення; по...пати як при молоці черво...му. Дбайливість за відпо...ні корми.

...олоко сине буває на про...ні й у літі від заразника ...явки (бакцілюс цианоґе...); також при спожиттю ...ипія (сосонки), люцерни й ...чи (вики).

...ознаки. Молоко барви яс...синьої, відразливого сопуху ...маку; масло з нього лойова...їлке, шкідливе здоровлю.

...орада. Руководитись, як ... молоці жовтому та дбати ... відповідні корми для ко...

...олоко гние, їлчіе через за...ження дрібнотворами гниль... "бактеріюм термо," бакте...м лінеоля" й при хоробах ...ен та шляху травління.

...ознаки. Молоко пекучо...ого смаку. Тоненька вер...а сметанки не має своєрід... краски, бухтять на ній мі...ці з газами.

...орада. Лічення присутніх ...іб; Відзаразненя стайні, по...ин. Задавати вугілля де...не, вапяну воду, відвар шу...иння з придатком дещо со...

...олоко миловате від зараз...а "бактеріюм ляктіс сапо...еі", який насідає на сіно й ...ому, а відтіль паде на мо...о.

...ознаки. Молоко смаку ми...ато луговатого, не сціплю...ся, являє слизистий осад. ...етана в пасниці сильно пі...ь.

...орада. Усунути сіно, соло... відзаразнювати вимена.

...олоко гірке від годовання ...нилою бараболею й бура...нням, соломою ячмінною, ...сяною, калярепою, часни..., собачим роменом, їлкими ...ухами, витолоками. Мо...о гірке буває таки від зар...вілої посуди та дрібнотво...

...ознаки. Молоко, сир і ма... гіркого смаку.

...орада. Зміна кормів; кор... свіжі, здорові; відзаразнен... вимен; чистота посудин.

...име жито добре ...оплачується фермерам

... Е. Лонґ, з домініяльної до...дної фарми в Лаком, Алта., ...ячо дораджує фермерам сі... озиме жито. Можна його ...ти на цілому осінньому і вес...ому пасовищу, косити на ...у або на зерно, тим самим ...івом нищиться хопту і засів ...еспечує землю перед вітра... Багато фермерів недоціню... озиме жито й відвикли а... ще не привикли до засіван... того збіжжа.

...к засіяти озиме жито вес...о само або змішане з вів..., то ціле літо можна мати ...мените пасовище, а як пе...адають дощі, то пасовище ...етриває до пізньої осені.

Озиме жито є тверде, відпорне і буйно росте вчасною весною й тому є найліпшим засівом на заглушення хопти й лободи. Ріжні хопти цілковито заглушує і забиває, а тревалі — як бодяки, молочий і спориж так заглушує, що вони ледви живуть, через що їх легше цілковито винищити.

Охоронний поріст озимого жита в тих порах року, коли панують порохові бурі, є одним з найліпших способів у програмі контролі здування землі вітрами і в таких випадках не треба забувати про посів жита. Хоч жито не є витривале на посуху, то однак можна сіяти його на сухих теренах, бо росте вчасно й дозріває заки зачне панувати посуха. З тої причини засів жита можна вважати певнішим засівом ніж якийсь інший рід збіжжа. Знатоки твердять що сіяння озимого жита добре поплачується фермерам, хоч багато з них в те не хоче вірити.

Овочі у відживі людини

В останніх роках незвичайно поширилося споживання овочів серед ширшої маси. Сталося це головно наслідком великої пропаганди, яку розвели лікарі та гігієністи, коли досліди, яким цінним складником поживи для людини є овоч. Сьогодні не можна навіть уявити собі відживи людини без овочів.

Хемічний склад овочів.

Овочі показалися ідеальною стравою для здорової і тим більше хорої людини; в деяких випадках вони є нині просто незаступні. Вони мають ориґінальний, інший від решти споживчих продуктів хемічний склад. В овочах майже нема білка і товщу, а вуглеводнів є всього 12 до 15 процент. Зате нема в них зовсім кухонної солі, а розмірно багато вапневих солей і що найважніше — дуже багато вітамінів, головно вітаміну Ц. Решта овочу (до 80 процент) це вода, якій завдячують овочі свою соковитість та змогу заспокоїти спрагу.

З цього видно, що овочі майже не мають жадної вартости для орґанізму, а саме для будови його тканок, як наприклад багаті в кальорії товщі, білкові та цукрові страви, хіба що через свій квасковий смак побуджують апетит.

Овочі у відживі хорих.

Без порівнання важніше значіння мають овочі у відживі хорих людей. Тут не йде лиш про доставу вітамін для хорого орґанізму, бо вітаміни маємо вже тепер фабриковані у фармацевтичних фабриках і подавані у краплях. Тут овочі стають дуже важним чинником лікувальним. У цілім ряді недуг уживають лікарі лікування т. зв. овочевими днями, або овочево - городовинними, що діють сильніше на орґанізм, ніж навіть добрі ліки.

Причиною того є саме згаданий брак кухонної солі й білка, а достаток вітамінів і вапневих солей в овочах. Це й є причиною, що овочі мають велике протизапальне значіння. Тому вони влекшують хід недуги та обнижують високу гарячку при гарячкових недугах. Діється це головно тому, що вони не обтяжують так сильно кормового проводу, як висоховартні кальорично страви і не запрягають сил організму, призначених на боротьбу з недугою, до другорядної тоді функції травлення.

Овочі збільшують також у горячкуючих хорих апетит, якого в них звичайно брак, та заспокоюють спрагу.

Відтовщуюча курація та овочі.

Тому, що овочі мають незвичайно малу, майже ніяку відживну вартість, уживають їх лікарі до лікування опасистости. Має тут значіння і брак кухонної солі в овочах, бо сіль є тим складником поживи, що затримує в тканках тіла воду, збільшуючи через те обем та вагу тіла. Убогість овочів на кальорії змушує орґанізм спалювати власні запаси товщу і тратити на вазі, череа утрату надмірних запасів товщу в упасистих. Лікування опасистости овочами має ще й ту прикмету, що людина не відчуває сильного голоду, такого неприємного при лікуванні опасистости голодівкою, бо овочі своїм обемом заспокоюють почуття голоду, випхавши добре шлунок та кишки, через що травлінні соки кормового проводу є "при праці" й не домагаються довозу поживи.

Для того, щоб стримати дальший поступ товстіння, вистарчають два "овочеві дні" на тиждень, вставлені посеред інших зі звичайним мішаним відживлюванням.

Овочі у хорих на нирки.

Подібно важне значіння мають овочі у відживі нирково-хорих. У більшості ниркових захорінь у хорих появляються опухи цілого тіла чи поодиноких його частин. Вони спричинені розладдям водної господарки орґанізму — тому, що ушкоджені недугою нирки не перепускають і не викидають із мочею назверх багатьох шкідливих для орґанізму складників, між ними й надміру кухонної соли, що залишається в тканках орґанізму, притягає до них воду і в той спосіб спричинює опухи.

Тому ясно, що безсільні овочі є неоціненою поживою для нирково хорих. Також брак білка підносить вартость овочів як поживи для нирково хорих, бо ушкоджені нирки не можуть і так затримати білка й перепускають його до мочі.

Тимто овочева віджива є ідеальна для нирково хорих людей, бо злагіднює хід недуги, зменшує опухи та ощаджує хорим ниркам працю.

Овочі в цукриці.

Дуже важну ролю в тій недузі грають овочі. Добре хорого є годувати грушками, сливками, морелями, яблуками та іншими овочами, бо вони поліпшують стан хорого. Вони також спричинюють обнижку тиснення крови в людей з надмірним тисненням.

ЦУКРОВА НЕДУГА

Її можна зовсім вилічити дієтою.

Як відомо, мимо винаходу інсуліни, цукрова недуга вимагає дуже уважної і строгої дієти. Хорим на цукрицю не вільно пити пива ані їсти мучних леґумін. Тимчасом якраз хорі мають сильний потяг до тих заборонених річей. Отже вони потішають себе, що рідке вживання заборонених страв не пошкодить їм. Але так не є. По якімсь часі опановує їх т. зв. "кома", стан утрати притомности, брак віддиху і т. п., з якого вони вже не годні прийти до себе. Або кінчать життя передчасно на одну з недуг, які звичайно товаришать цукриці, нпр. на сухоти леґенів. А як би держалися строго приписаної їм дієти, то могли б або зовсім вилічитися, або бодай удержати до пізного віку повну працездатність.

З близька і далека

ЯК СОВЕТСЬКИЙ КОРАБЕЛЬ ПОВІЗ ҐЕН. ФРАНКОВІ ЗБРОЮ

До Парижа прийшли точніші відомости про те, як пропав советський корабель, який віз з Одеси до Валенсії літаки та повзи для еспанської червоної армії. В пристані Бон у Тунісі від кількох днів стояв советський корабель "Чорне Море". Тому, що еспанський уряд із Валенсії не присилав інструкцій, чи корабель повинен плисти далі, сотник советського корабля ходив до міста на прогульки. В місті познайомився з кількома Еспанцями, які сказали, що вони фанатичні вороги ґенерала Франка, і просили сотника корабля, щоби перевіз їх до Валенсії, бо вони хотять боротися проти націоналістів в Еспанії. Сотник корабля забрав тих Еспанців на корабель. Вечером, коли на кораблі була лиш половина залоги, між якою було багато прихильників генерала Франка, згадані Еспанці стероризували сотника корабля та його прихильників, піднесли якор і поплили кораблем на море. Ходять поголоски, що цей корабель уже коло берегів Сардинії, везе советські літаки й повзи — для армії ґен. Франка.

Кружляють такі поголоски, що сотник згаданого корабля, хоч був старшиною червоної фльоти СССР, був скритим ворогом комунізму, тому умовився з Еспанцями і сам також поплив до пристані національної армії ґен. Франка, щоб не віддати повзів і літаків для червоної армії в Еспанії.

СИТУАЦІЯ В ЕСПАНІЇ ПО УПАДКУ САНТАНДЕРУ

Після упадку Сантандеру та наступу еспанської національної армії на Астурію, становище воюючих сторін представляється так: Франко володіє 65 відсотками території і має в своїх руках 26 з 47 провінцій. В 11 провінціях точиться бій, тому червоні мають у повнім володінні лиш 10 провінцій. З 11 спірних провінцій у вісьмох головні міста вже заняли національні війська, отже з 47 головних міста Еспанії червоні мають лише 15. Із 19 більших еспанських островів вони задержалися лиш на однім, де також перебувають у дуже прикрім становищі. Поза тим усі еспанські кольонії вже визнали владу Франка,що збільшило кількість вірного йому населення до 15 міліонів, тоді як під владою червоних залишається ледви 7 міліонів, але й це число щодня зменшується. Щодо національного майна, то всі головні хліборобські райони заняла національна армія як також усі залізні, вугільні та пірітові копальні, тоді як червоні мають переважно промислові райони.

Маючи на увазі, що в момент вибуху повстання націоналістам пощастило відразу здобути лиш 7-му частину цілої території, і то райони, що не мали значіння, можна припустити, що остаточна перемога Франка недалека, та що ще в цім році большевицьких рух в Еспанії буде остаточно зліквідований. (Офінор.)

Рідко буває така нагода як тепер: за $2.00 маєте "Українські Вісти" на цілий рік, великий ілюстрований календар даром і можність виграти поважну суму в Пресовім Контесті.

Воєнні кораблі

Воєнні кораблі ділимо на кляси . До одної кляси належать кораблі, що мають подібну будову, узброєння та призначення. Зате кожна кляса має ще свої типи що ріжняться тільки незначно швидкістю та містотою.

Є сім кляс воєнних кораблів. А саме: 1) лінійні кораблі, 2) лінійні кружляки, 3) кружляки, 4) контрторпедовці , 5) торпедовці, 6) підводні човни, 7) кораблі - летовища.

Лінійні кораблі

Лінійні кораблі (дреднавти) це найбільші кораблі воєнної флоти. Їх містота доходить до 35,000 тон. Узброєння складається з 8—9 гармат калібру 406 мм. або 12 гармат кал. 356 мм., дальше середної артилерії калібру 140 або 150 мм., призначеної до поборювання торпедовців, підводних човнів тощо з кількох протилетунських гармат калібру 100—120мм. та з 2 до 6 торпедових апаратів.

Лінійні кораблі сильно опанцирені. Панцирі, що забезпечують боки корабля та гарматні вежі, грубі до 18 цалів. Панцирі, що хоронять поклад корабля грубі до 6 цалів.

Зате швидкість лінійних кораблів не дуже велика. Доходить вона до 42 кільометрів на годину і це є одною зі слабих сторін лінійного корабля.

До найкращих лінійних кораблів належать англійський корабель "Нелсон" та "Родні", яких залоги мають по 1,360 моряків. Кошта будови "Нелсона" був приблизно 7 і пів міліона штерлінгів.

Лінійні кружляки.

Лінійні кружляки є кораблями великої містоти, одначе містота їх не перевищає містоти лінійних кораблів. Їх опанцирення звичайно лекше, зате їх швидкість більша, бо доходить до 57 кільометрів на годину. Калібер гармат такий самий, що і на дреднавтах, одначе кількість їх менша.

Найкращі лінійні кружляки мають Англійці і Японці. Належить сюди найбільший воєнний корабель світа — англійський лінійний кружляк "Гуд". Його узброєння складається з 8 гармат калібру 381 мм., 12 гармат кал. 140 мм., 4 протилетунських гармат кал. 102 мм, 15 тяжких скорострілів та 6 торпедних метавок. Його бічний панцир на 12 цалів, вище водяної лінії 7 і 5 цалів, панцир на гарматніх вежах грубий від 6 до 15 цалів, панцир на покладі від 15 до 3 цалів.

З цього бачимо, що лінійний кружляк, це неначе взорець лінійного корабля, з тою тільки ріжницею, що має значно більшу швидкість. Завдяки їй може лінійний кружляк сповняти спеціяльні завдання.

Кружляки.

Клясу кружляків можемо поділити на два типи. Це вашингтонські і легкі кружляки.

Містота вишингтонських кружляків рівна 8 до 10 тисяч тон. Їхнє узброєння складається з гармат калібру 203 міліметрів, протилетунської артилерії та торпедових метавок. Опанцирення невелике.

Згідно з завданнями, які ці кружляки мають виконувати, швидкість їх велика: від 60 до 70 кільометрів на годину.

Легкі кружляки мають містоту від 3 до 8 тисяч тон. Їх узброєння складається з гармат калібру до 150 міліметрів, кількох протилетунських гармати та 12 торпедових метавок. Їхня швидкість дуже велика, бо приблизно 75 км. на годину. Одначе всі ці кружляки, хоч дуже швидкі, не мають зовсім опанцирення. І це їх слаба сторона.

Тому найбільш новітні легкі кружляки (німецькі' "Кеніґсберґ," "Карльсруге" і "Кельн") мають вже опанцирення. А саме їх бічний панцир грубий на 3 до 4 цалі, панцирі гармати вже дещо грубші. Їх містота рівна 6,000 тон, швидкість 60 км. на годину; узброєння складається з 9 гармат 150 мм., 4 протилетунських гармат кал. 88 мм., та 12 торпедових метавок. Це наскрізь модерні кораблі, незвичайно сильні, що мають усі дані до виконування завдань кружляка.

Контрторпедовці.

Будову контрторпедовців розпочали перед світовою війною з тою думкою, щоб поборювати торпедовці і звідси повстала їх назва. Тому, що торпедовці крім торпед не мали сильної артилерії,, контрторпедовці одержали сильну артиерію, а крім цього і торпедову зброю.

Більші одиниці цеї кляси мають аж до 3,000 тон містоти. Називають їх провідниками ("лідерами") контрторпедовців. Пересічний контрторпедовець має 1,500 тон містоти, швидкість 70 км. на годину. Узброєння складається в 3 до 4 середніх гарматок (протиторпедових), 2 до 4 протилетунських гарматок, то до 12 торпедових метавок. Панциря зовсім не мають.

Торпедовці.

Кляса торпедовців поволи вимирає. Якщо й деякі маринарки мають ще їх, то це старі кораблі, яких уживають у більшости випадків до помічної служби. Містота їх рівна від 150 до 600 тон, їхня швидкість до 55 км. на годину. На їхнє узброєння складаються 2 до3 гармати калібру 100 або 75 міліметрів та 2 до 4 торпедові метавки.

(Докінчення буде).

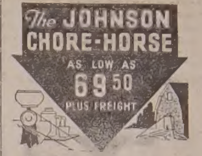
КОТРІ ПТИЦІ НАЙДОВШЕ ЖИВУТЬ

Із ріжних птахів світу найдовше живе лебідь — до 300 років. По ньому йде сокіл, що живе яких 160 літ. Один морський орел, який мав уже певний вік, зловлений у 1715 році, прожив до 1826 року. Його тримали в Шенбрунському парку у Відні. Папуги й ворони досягають і сто років. В одній родині у місті Сидней в Австралії удержували папуги декілька поколінь тої самої родини цілих 90 років. Морські птахи досягають віку людини. Багато птахів не витримує неволі. Сороки, наприклад, на волі дуже довго живуть, а в неволі гинуть за 20 до 25 років. Півень жие 15 до 20 років, голуб яких 10 років, соловейко в неволі живе тільки 10 років, шпак яких 15 років. Канарки живуть у неволі 12-15 років, зате на волі на Канарійських Островах живуть куди довше.

ЛЮДСЬКА ГЛУПОТА НЕ МАЄ ГРАНИЦЬ

Змагун Теренс МкКарті перебув недавно боротьбу, котра свідчить рівночасно про його фізичну силу і про умову бідність. Культура міська йому надокучила й він постановив виїхати на полювання диких звірів до Африки. Полюючи над рікою Лімпопо, змагун натрапив на великого леопарда, котрий кинувся на псів і роздирав їх одного за другим. МкКарті не хотів стріляти, бо жалував псів. Тому з голими руками кинувся на леопарда і закипіла страшна боротьба, в котрій силач ледви не стратив життя. Врешті йому вдалося вхопити леопарда за горло "нелсоном' і задусити. Побідна боротьба коштувала МкКартія багато крови, він був страшенно подрапаний і покусаний, і був змушений дати собі зашити 26 ран. Сила є, і спритність є, але чи є розум...

Жінка лекше пристосовується до нещастя, ніж до багатства.



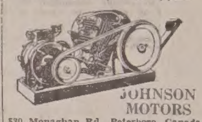
ПЕВНА СИЛА і СВІТЛО

за Низький Кошт

Тисячі власників сіл і містечок мріяли про зменшення праці й вигоду яку дає електрична сила. Тепер же Johnson-а Chore-Horse електрична струя AC або DC для всіх ваших домашніх і господарських потреб. ніх і господарських потреб.

- електричне світло для хати і стайні.
- для радій й наповнювання батерій.
- електричну силу для ручних машин.
- Силу для доставання води при помочі тиснення.

По інформації пишіть до цього часопису або впрост до фірми.



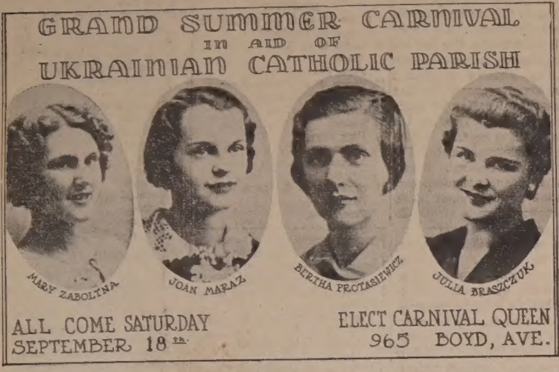
JOHNSON MOTORS

530 Monaghan Rd., Peterboro, Canada

"Точно Збудовані Продукти"

This Advertisement is not inserted by the Alberta Liquor Control Board or by the Government of the Province of Alberta.

Контест Парохії св. Покрови в Вінніпеґу



Дня 18-го вересня, в суботу, відбувся контест популярности й карнавал парохії св. Покрови у Вінніпеґу, при діяльній співучасти старшого й молодшого громадянства. Участь у контесті брали панночки: Юлія Бращук, Марія Заборотна, Янка Мараз і Броня Протасевич.

Панночки трудилися чимало, багато допомагали родичі й знакомі та прихильники. Увесь труд наших молодих і дійсно гарних душею дівчат призначено на добро парохії. Всього приходу було $1465.25.

Панночки здобли таку кількість голосів:

Панна Юлія Бращук	8,860
Панна Марія Заболотна	22,940
Панна Янка Мараз	53,710
Панна Броня Протасевич ...	102,820
Всіх голосів	188,330

Пані д-р Ф. Е. Ворінер, жена посадника Вінніпеґу, передала панночкам нагороди, якими вдячна парохія старалася оказати вдячність для своїх молоденьких щирих працівниць. Кожна з панночок дістала щиро золотий хрестик з ланцюшком а крім цього передано дорогоцінні перстені (діямантовий і опалевий), прегарний збір приладдя для панночки і золотий годинник. Кожна з панночок дістала китицю рож, також пані Ворінер. Переводив усе загальнолюблений і помічний Українцям наш представник в шкільній раді міста п. В. Шкраба.

Щасливими учасниками цього вечора були також п. А. Лусик з Ґрендвю, Ман., що дістав нове, подвійно-хвилеве радіо; панство Протасевичі, що дістали прегарне срібне столове начиння й електричну настільну лямпочку, та панна Емілія Ґалаґан, що дістала $10.00 золотом.

Належить повне признання за труд всім, що трудилися, а Господу хвала за успіх.

Увага дірігенти, хори, співаки, -- Третій Український Католицький Музичний Контест

відбудеться в Саскатуні, Саск., у жовтні 9, 10 і 11, в День Подяки (Тенкс Ґнвінг). Торік брало участь у контесті поверх 200 контестантів. Цього року сподіємося ще більше. Всі, що любуються українською піснею, повинні там бути. Кожний, хто співає, повинен взяти участь у контесті.

Памятайте, що це одинокий того роду український контест на американським континенті. Це наш великий культурний здобуток. Не годиться, щоб його занедбали або з нього не користали. Цей контест відбудеться підчас Великого Українського Католицького Зїзду Б.У.К.-а.

Дірігенти, що не дістали ще пісень а хотіли б взяти участь, хай пишуть до комітету.

Програма пісень поміщена в 34 числі Українських Вістей з 24-го серпня 1937 року на стороні семій.

В тім самім часі відбудеться перший раз **скрипковий контест**, в якому візьме участь шкільна молодь.

Контестатни будуть поділені на дві групи. Першу групу будуть творити контестанти в віці до 14 літ, другу групу всі прочі понад 14 літ. Контестантам залишаємо вільний вибір твору музичного, одначе вказаним було б вибрати як не обі так конечно одну українську композицію.

В понеділок рано й пополудні відбудуться контести промовчі і декляматійні. Контести промовчі поділені на дві групі. До першої групи зачислятись будуть всі контестанти, що посідають академічне виховання (учителі й студенти університету). До другої групи зачислятись будуть всі прочі і ті, що студіюють у вищих школах, однак не вище дванацятої кляси.

Промова не може бути довша як 10 мінут. Тема промови довільна. До контесту декляматійного можуть вступати всі, без ріжниці на вік і на його освіту. Декляматія релігійного чи патріотичного змісту — довільна. Копії промов і декляматій, контестанти мусять доручити наперед комітетові.

Просимо наших учителів звернути спеціяльно увагу на ці два контести.

Кожна особа має право брати участь у всіх контестах!

Всі ті, що побідять у контестах, дістануть нагоду виступити зі своїми точками на радіо.

По ближчі інформації, програми співацькі й інші, прошу звертатись на адресу:

Ukrainian Music Festival, 304 - 4 Ave. N., SASKATOON, SASK.

Вісти з Вінніпеґу

(Від нашого кореспондента)

ПРИЛОВИВ ЗЛОДІЇВ

Майка Сумку, який мешкає над своєю реставрацією (Торіно Кафе), 203 Мейн Стріт, збудив "борглар аларм" в 2-ій годині по півночі й він зачув, що хтось шемрає вдолині. Наладувавши револьвер, він тихцем зійшов сходами на долину, раптово засвітив світло в реставрації й вистрілив у підлогу, щоб настрашити злодіїв.

З револьвером у руці Сумка держав непрошених гостей у віддалі аж доки не надійшов прохожий, який закликав поліцая.

На поліційнім суді вломники подали свої імена як Джан Мекензі і Джозеф Винтерс і заявили, що вони прибули з Ріджайни, були голодні й тому добувались до реставрації. Суд відложив вимірення кари на кілька днів.

БУДУТЬ ІМЕНУВАТИ КАНДИДАТІВ

Товариство Податковців Північного Вінніпеґу оповістило збори свого членства в пятницю, 8-го жовтня, о годині 8-ій вечером у салі Читальні Просвіти. Після зборів відбудеться конвенція, яка іменує кандидатів на олдермана й шкільного троста в 3-ій варді. На конвенцію запрошено представників організацій Північного Вінніпеґу.

Міські вибори відбудуться при кінці листопада.

ПРИВЕРНУЛИ СТАРИЙ ЧАС

Мешканці Вінніпеґу переживали два рази 11-ту і 12-ту годину минулої суботи: коли вибила 12-та година о півночі — всі годинники посунено взад о цілу годину й закінчено т. зв. "скорий час" (дейлайт сейвінг тайм), який не мав багато прихильників. Весною постановлено було покінчити зі скорим часом в неділю, 26 вересня, але тому, що міста на сході Канади привернули старий час в суботу — міська рада рішила зробити те саме.

ДИКУНИ В МІСТІ

В неділю вечером 66-літній Фред Костюк, 686 Лоґан Евеню, мав кількох гостей у своїм домі, які слухали музики. Трьох осібняків, що переходили вулицею й правдоподібно почули музику — старалися силою вдертися до хати. Коли Костюк старався не вустити непрошених гостей, один з них ударив Костюка ножем. Всі три напасники повтікали, а Костюка забрали до шпиталю св. Йосифа лічити три-цалеву рану від ножа.

ЧИ ЦЕ ОЗНАКА ЛІПШИХ ЧАСІВ

Цьогорічна збірка на вулицях міста (теґ дей) на річ шпиталю Ґрейс була найбільшою від 1929 року; принесла понад 3,750 долярів. Шпиталем цим управляє Армія Спасения.

БАРБЕРИ ДОМАГАЮТЬСЯ ІНВЕСТИҐАЦІЇ

Товариство фахових барберів (мастер барберс ассосіейшен) на днях вислало просьбу до провінціональних властей, щоб власти прослідили невідрадні обставини серед котрих фаховим барберам приходиться працювати й зводити конкуренцію з ріжними партачами, які підтинають ціни. За теперішні лихі обставини (брудні шапи, партачі, зниження цін) фахові барбери винують існуючу систему барберських шкіл. Барбери домагаються, щоб власти додержувалися "Барберс Ект" з 1919 року, та щоб завели контролю над барберськими шапами в місті способом лайсенсовання всіх шапів та "тердресінґ парлорс".

ВИПРОСИВ СОБІ ДОВШУ КАРУ

Майк Кольба, якому доказано цілий ряд крадіжей, випросив собі у поліційнім суді те, що його засуджено на два роки тюрми в Стоні Вавнтейн, замість коротшого речинця в арешті в Гендіґлі. Кольба твердив, що як його пішлють до арешту в Гедіґлі, то він не буде мати нішого, коли його звідтам випустять, тому він просив судію, щоб засудив його на два роки тюрми, бо тоді його віддадуть до Стоні Мавнтейн. "Мені дадуть бодай убрання й дещо грошей на початок, як мене звідтам випустять" — говорив Кольба. Суддя засудив Кольбу так, як він собі бажав.

Джана Дмитрова, який признався, що одержував крадені річи від Кольби й самий допустився одної крадіжі, засуджено на один рік арешту в Гедіґлі.

БУДІВЕЛЬНИЙ РУХ ЗРОСТАЄ

До дня 10-го вересня ц. р. міські власти видали дозволів на будову й ріжні направи вартости 1,440,000 долярів. За такий час минулого року видано дозволів на будову вартости лише 946,800 долярів. Це є зріст на 52 процент. Дотепер побудовано в Вінніпеґу 92 нових доми; за той час минулого року побудовано лиш 53 доми.

Велике число нових домів получене зі системою центрального огрівання (сентрал гітінґ систем).

ЛИСТОПАДОВЕ СВЯТО В ПЛЕЙҐАВЗ

На останнім засіданню провінціонального заряду Братства Українців Католиків постановлено влаштувати цього року Листопадове Свято в театрі Плей Гавз. До участи вже запрошено місцеві хори й видатні сили, які дають запоруку, що цьогорічна програма буде одна з найкращих.

СТРАШНІ ЖНИВА

Від початку року в межах Великого Вінніпеґу згинуло 20 осіб внаслідок нещасливих випадків на вулицях, а 416 одержували лікарську допомогу по шпиталях від усяких покалічень. Це передовсім жнива неосторожности тих, що їдуть автами. Є там також много жертв пяних їздців.

ДІТОЧИЙ ПАРАЛІЖ ПОШИРЮЄТЬСЯ

Помимо всяких старань провінціонального міністерства здоровля діточий параліж таки поширюється в Манітобі. До половини минулого тижня занотовано 173 випадки, з того 33 у Вінніпеґу. Це число однак є багато менше, як минулого року, коли в цей час у провінції було аж 240 випадків паралїжу.

МАНІТОБА ЗБАҐАТІЛА

Манітобським фермерам пошастило цього року не тільки дочекатися гарних жнив, але й дістати вищу ціну за пшеницю. Минулого року вартість пшениці в Манітобі виносила лиш 24,920,000 долярів; цього року вартість виносить від 52,138,000 долярів — найбільше від 1920 року, мимо того, що ціни на дором (мягку) пшеницю цього року впали.

НОВА ПОЛІТИЧНА ПАРТІЯ

Заходами посла С. Е. Роджерса, провідника ґрупи суспільного кредиту в провінціональнім парляменті створено на днях нову політичну організацію, якій дано назву: "Партія Суспільного Кредиту в Манітобі." Вибрано тимчасову управу, яка повнитиме свої обовязки аж до провінціональної конвенції, котра відбудеться в лютім.

Президентом нової партії став В. Сендирс; Роджерса іменовано почесним президентом.

Дотепер існували дві організації кредитовців: "Товариство Суспільного Кредиту" і "Ліґа Суспільного Кредиту". Чи ці організації тепер звинуть свою діяльність — невідомо.

ТРАМВАЇ УСТУПАЮТЬ ПЕРЕД АВТОБУСАМИ

Трамваї в Вінніпеґу постійно зникають — головно по бічних вулицях. Радний Гонеймен твердить, що в недалекім часі трамваї будуть цілковито заступлені автобусами.

Щойно кілька тижнів тому трамваї перестали курсувати між Вінніпеґом а Вест Селкирком. Автобуси також уже від якогось часу курсують між Вінніпеґом та Ст. Норберт і Гедінґлі.

Міські власти саме тепер ведуть переговори з Вінніпеґ Електрик Компанією про відновлення угоди між містом і кампанією в справах транспортації.

ПОМІЧ ШКОЛІ СВ. ОТЦЯ НИКОЛАЯ

Заряд школи св. о. Николая складає від себе найщирішу подяку паням, які зайнялись збіркою на покриття даху цеї школи.

Нижче подаємо імена пань, котрі посвятили свій час і труди цеї збірки, і причинились до успішнього закінчення даху. Хай Христос надгородить усіх цих пань за їх щирість і велику посвяту для так важної справи як виховання нашого молодого цвіту на Христових засадах і для добра Українського Народу

Імена цих щирих працівниць, хоч вони цього не бажають, заряд школи бажає помістити в часописи якнайкращий взірець до наслідування для так взнеслої справи, якою являється наша Українська Католицька Школа Преподобних Сестер Служебниць Н.З.П.Д.М.

Пані колекторки: А. Галас, Е. Рудницька, К. Федун, Лукінчук, Ваврнинчук, К. Запісоцька, А. Ґарболінська, К. Баров, Ю. Гнатович, А. Пасічна, М. Закопець голова, М. Малофів, секретарка, й п. Бала.

Жертва від пані С. Кутської 50 центів на дах. Щира подяка від Заряду школи:

За Заряд Школи св. о. Николая:
А. Мартинюк, писар.

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА

В понеділок, 13-го вересня помер один із наших перших поселенців в околиці Інисфрі, Стефан Кульматицький. Прожив усього 62 роки. Покійний приїхав до Канади 1905 року, тут узяв землю і своєї тяжкою працею доробився гарного маєтку, а головно, що вигодував 11-ро дітей, 8 синів і 3 доньки і всі добрі діти працюють укупі, нема в них роздорів. Похорон відбувся величавий. О. Сіянчук ЧСВВ з Мондеру відправляв похорон і Службу Божу в церкві. Не було людини, щоб не плакала в часі проповіди. Людей було поважне число, хоч час був невигідний, бо підчас молочення. За тілом їхало 25 авт і багато кіньми та возами. Це був один з найгарніших похоронів в цій околиці.

БУНТ ЕТІОПЦІВ ПРОТИ ІТАЛІЇ?

"Геральд Трібюн" з Ню Йорку подає, що в етіопськім місті Макале тубильці вирізали дощенту італійську військову залогу і цивільне населення. Потвердження цієї вістки з чужих джерел нема, а Рим офіціяльно комунікує, що вістка про масакру в Етіопії є "фальшива і фантастична".

З Далекого Монтреалу

З КІНЦЯ

Вже від довшого часу мучив мене сусід Іван, щоб пустити наш Монтреал в ґазету. Дивися, каже, які дива виписують про Вінніпеґ, Торонто, а про великий Монтреал трафиться "Українським Вістям" зарвати який допис хіба так, як сліпій курці зерно. То я подумав собі, що може то мій сусід, хоч Іван а добре каже, й — я справді взявся до писаннни. — Але зміркував відразу, що з порожнього не наллєш... Луць Заливайко вже давно спрахтикував, що з порожного пяк не годен налити й гому, як вертає з роботи від пана Сіенара або з якої рольні, все наливає з повного, а я аж тепер, як хотів написати добрим людям яке диво про наш Монтреал, зрозумів, що з порожного не налееш і як хто хоче вилляти щось на папір, мусить мати повно в голові... Я собі думав перед тим, що з повного може налити кожний дурень, а тепер, як задумав забавитись у редактора, пізнав, як 2 рази 2 є 4, що кожний редактор, який пише до "Українських Вістей", чи то з Вінніпеґу чи з Торонта, мусить мати хоч трохи в голові, бо — з порожного не наллєш! І подумав я собі: Нема ради, Вуйку Климе, треба хлюпнути собі хоч пів кварти до мозгівниці, а тоді бавитися в редактора й писати дива про те, що діється в Монтреалі, а навіть ще далі. І було б усе гаразд: пан головний редактор був би одержав гарний кусничок із великого Монтреалу, достойні читачі "Українських Вістей" були б почули цікаві вісти про наше місто, пів-редактори з Вінніпеґу й Торонта були б утішились, що найшовся ще один такий мудрий, як вони, кумові Йванові була б стала душа на мірі, одним словом — булоб усе пішло, як по маслі, як би не це, що як моя стара довідалась, що я хлюпнув собі трохи до головн, так мене хлюпнула, що мені відразу все вихлюпалось; лишилось лиш трохи в чубку і я тепер не знаю, чи на довго вистарчить мені того атраменту, якого треба конче кожному редакторові в голові, який хоче вилляти щось на папір.

То що буде, то буде! Хоч я маю лиш трохи в чубку, то однак послухаю сусіда Йвана й розкажу Вам дещо про Монтреал і про ріжні дива, які діються в ньому.

МІСТО МОНТРЕАЛ

Хто не знає нашого міста, тому добре сказати, що Монтреал має ґарне положення. З одного боку пливе велика ріка Св. Лаврентія, широка на 3 милі, а довга від початку до кінця, цеб то від джерела аж до гирла, при Океані. Кілько стіп довжини має ця ріка, не знаю, бо я не міряв, але як хто не має що робити й дармо витирає в хаті честерфілд, або вибиває діри в хіднику, чи може вертить бідним сусідам діру в животі своїм сусідським язичком, нехай піде зміряти як довга ріка Св. Лаврентія, а ми потім пустимо його в газети, помістимо його велику фотографію, а під сподом підпишемо грубими буквами: "Що дурний робить — воду міряє..." а бідні ґаліціяни будуть тішитися, що дістали бодай одного славного чемпіона й будуть мати з нього хоч тілько хісна, що Америка зі своїх мордолупів.

Та заки наше племя діждеться такого чемпіона — вистарчить Вам знати, що там далеко, на краю Канади пливе собі ріка Св. Лаврентія, а над нею лежить наш великий Монтреал, а над містом, із другого боку стоїть висока гора — "Королівське Гора" — "Мавнт Лоял" — від чого й назва міста — Монтреал. Так як то в Галилеї йшли назви: "Печихвости", "Товстобаби", "Іване пусте" й інші дуже гарні й дуже мудрі назви... Аякже.

Людей у нашому Монтреалі тьматьменна. Казав мені сусід, що буде їх 1 міліон і 200 тисяч (1,200,000). Я їх не перечислював, бо вони на місці не стоять, але купа народу то є, розмаїтої віри, щось так як між Українцями. Лиш із цею ріжницею, що вони такі зроду, а Українці — з великої "мудрости"...

Гарні будинки є в Монтреалі, гарні вулиці, лиш не все до одного належить. Найбільше є так, що "французькі вулиці, а жидівські крамниці, щоб нікому не було кривди й до чого хто має голову.

Дуже добре йде в Монтреалі бизнес, бо місто має гарну, вигідну пристань, де заїзджає множесто ріжних кораблів, які привозять і відвозять товари.

Що до бизнесу, то його провадять в Монтреалі й Українці. Таких людей є досить.

Це дуже добре, що наші люди прийшли до голови по розум, що то й не знашої віри може наміряти до міри! Та щоб український бизнес ішов рехтельно й кожний Українець купець у Монтреалі й ще трохи далі не був такий скривлений, як середа на пятницю, то треба, щоб ті наші людоньки, які здибаються разом у церкві, здибалися також разом у склепі, в крамниці. Бо коли два Українці здибаються на спільній молитві, а не здибаються при спільнім бизнесі, то зовсім певно одному з них, а може й обом щось бракує: або в голові, або в серці! Хто має такого крамаря-купця, який іде зі мною до одної церкви — я не смію минати його крамниці, але мушу йти купувати до нього, бо інакше не заслугую на ніяку пошану. Моя віра, моя національна свідомість каже мені держатись клича: "свій до свого!"

Та щоб "свій" мав право ждати на "свого", треба, щоб той свій крамар-склепар був справді "своїм". Має бути в нього добрий, розмаїтий, недорогий товар, чемна, мила обслуга, релігійне життя, щедрі жертви на церковні й народні цілі — тоді такий свій крамар-склепар варт доброго слова в церкві і в галі. Так собі міркую й так на папері смарую!... А як той склепар інакший?... Нехай заглядає крізь вікна...

Крім цього було б добре, якщо українські крамарі в Монтреалі заложили б собі українську гуртівню ("говл-сейл"), звідки побирали б усі свої товари, тоді трохи більше наших людей, а головно молоді, мали б роботу, був би прихід, вигода й слава. А так? Чому Українець бідний???...

НАШІ МОЛОДІ ҐАЗДИ Й ҐАЗДИНІ

На закінчення хочу ще згадати, що наші кавалери й відданиці в Монтреалі без серця не ходять... Знаючи це, що хто має серце, повинен ним любити, полюбились сердечно і вступили на нову дорогу спільного життя. А всі самі — пшеничні! Шлюб брали всі в своїй католицькій церкві, відправа йшла, аж дудніло, Многая літа греміли дяки й піддячі по козацьки, аж було чути в Онтеріо, пили як вужі, гуляли аж запятки відділітали... Може вони з вашого повіту? Іван Балаківський і Марійка Шевчук, Михайло Слоновський і Геня Малиновська, Іван Ракобовчук і Ганя Іванська, Іван Завітковський і Оля Шух. — Щасти їм Боже! Самі Івани, а як не Іван, то Іванський. Між молоду кавалерію запльонтався також і старий атеїст і пописався найліпше зі всіх! На оповіди дав у католицькій церкві, картку до шлюбу брав до Торонта, а шлюб нібн то брав на Дельорміє, в свистунівській. І вийшло таке, що обдурив католицьких наших отців, бо казав, що поїде до Торонта, а поїхав на Дельорміє; обдурив і дівчину, бо їх шлюб неважний... Та йому в Монтреалі ніхто не дивується, бо він сам казав, що його батько був дурний, що його хрестив. Тепер лиш питання, хто за дурноту виграв би перший "прайз"

На цім закінчу, бо як буду писати ще довше, то мабуть той перший "прайз" виграю я сам.

Вуйко Клим.

РЕКОРДОВІ ОРАЧІ

До яких абсурдів доходить у Советах, свідчить про те стаття "Зарі Востку", про Грузію. Щоб здобути рекорд, Стаханівці — трактористи орють ріллю всього на глибині 5 до 6 цм. У висліді такої орки — колгоспи мають дуже низький врожай — по три сотнарі з гектара.

Ось до чого доводить божевільна система рекордів і страху.

This Advertisement is not inserted by the Alberta Liquor Control Board, or by the Government of the Province of Alberta